

Генеральная Ассамблея



СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ
15-е заседание,
состоявшееся
в среду,
24 октября 1990 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О 15-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н РАНА (Непал)

позднее: г-н МАРТЫНОВ (Белорусская Советская
Социалистическая Республика)

позднее: г-н РАНА (Непал)

СОДЕРЖАНИЕ

Общие прения по всем пунктам, касающимся разоружения (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2 750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.1/45/PV.15
12 November 1990
RUSSIAN

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

ПУНКТЫ 45-66 и 155 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ВСЕМ ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ

Г-н БРАУТИГАМ (Германия) (говорит по-английски): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот важный пост. Я убежден, что ваш долгий дипломатический опыт в качестве представителя Вашей страны на важных международных постах, среди которых не последнее место занимает работа с 1985 года в Организации Объединенных Наций здесь, в Нью-Йорке, послужит успешному выполнению Вами Ваших обязанностей. Я уверен, что под Вашим руководством мы сможем справиться с теми проблемами, которые стоят перед нами. Я также хотел бы поздравить других должностных лиц Комитета.

Представитель Италии уже сделал заявление от имени Двенадцати, которые мы полностью поддерживаем. Мне хотелось бы добавить следующие замечания от имени моего правительства.

В результате торжества свободы и демократии в Европе положение в Германии изменилось неожиданно быстро и необычайно благоприятным образом. Впервые в истории Организации Объединенных Наций Германия присутствует на Генеральной Ассамблее как единая страна.

Мы глубоко благодарны нашим друзьям и союзникам, в частности президенту Бушу, президенту Миттерану и премьер-министру Маргарет Тэтчер за их вклад в объединение Германии. Мы также признаем тот факт, что президент Горбачев создал предварительные условия, которые были жизненно необходимы для объединения Европы и моей страны. Мы считаем, что присуждение ему Нобелевской премии мира является вполне заслуженным признанием его политики реформ, от которой выиграли также и мы.

Я хотел бы также выразить свою признательность тем ораторам, которые выступали до меня, и за их добрые слова одобрения по поводу единства Германии.

Объединенная Германия будет содействовать стабильности в Европе в целом. Отказ от ядерного, биологического и химического оружия, что было подтверждено совсем недавно министром иностранных дел Гансом-Дитрихом Геншером, и имеющие юридическую силу обязательства ограничить наши вооруженные силы 370 тыс. единиц, включая 345 тыс. единиц сухопутных и военно-воздушных сил, придают вес нашей позиции на многосторонних переговорах по разоружению. Разоружение и контроль над вооружениями, а также разработка мер безопасности на основе сотрудничества являются ключом к общеевропейскому дому.

Прекращение конфронтации между Востоком и Западом и новые взаимоотношения между членами двух меняющихся союзов прокладывают путь к новым структурам безопасности на основе сотрудничества в единой Европе, которая перевернула страницу послевоенного периода. Тем самым Европа прокладывает тот путь, по которому с учетом специфических условий могут пойти другие регионы мира.

Я с особым интересом отмечаю тщательно продуманные руководящие принципы для создания системы безопасности на основе сотрудничества, предложенные министром иностранных дел Канады в его выступлении на пленарном заседании нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Со времени сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи мы добились дальнейшего значительного прогресса в области разоружения и контроля над вооружениями. На Венских переговорах мы ожидаем завершения первого этапа к началу Парижской встречи в верхах в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Мы считаем, что продолжение непрерывающихся переговоров по контролю над вооружениями в Вене, - впервые с теми же участниками и тем же мандатом - являются очень важными, особенно с точки зрения Германии, поскольку они представляют собой форум, где можно найти ответы на вопросы, касающиеся контроля над вооружениями, возникающие в результате политических перемен в Европе.

Мы приветствуем значительный прогресс, который был достигнут на переговорах по сокращению стратегических наступательных вооружений (СНВ). Эти переговоры, которые ведутся также и в интересах Германии и Европы, решительно поддерживаются моим правительством.

Главной целью нашей политики в области разоружения продолжает оставаться заключение Конвенции, предусматривающей эффективно контролируемый запрет на химическое оружие. Учитывая благоприятное развитие событий на других форумах по контролю за вооружениями, мы верим, что в будущем году на женевских переговорах будет достигнут успех, которого уже давно ждет мировая общественность. После соответствующей подготовки следует в кратчайшие сроки решить остающиеся проблемы на политическом уровне.

Мы с удовлетворением отмечаем, что за короткий период времени был достигнут значительный прогресс в области контроля над вооружениями и разоружения. Европа доказала, что разоружение возможно. Германия будет продолжать делать все возможное, для того чтобы добиться более стабильного и спокойного мира. Активные усилия в области разоружения и контроля над вооружениями являются ключевым элементом нашей внешней политики и политики в области безопасности.

Я хотел бы остановиться на основных усилиях и достижениях в области разоружения, как их рассматривает мое правительство. Заключение в следующем месяце первого крупного соглашения по разоружению в Европе (соглашение по обычным вооруженным силам в Европе) будет началом нового этапа в переориентации военной безопасности в Европе. Цель переговоров по обычным вооруженным силам в Европе заключается в том, чтобы добиться безопасного и стабильного равновесия обычных вооруженных сил на более низком уровне и ликвидировать возможность внезапного нападения и крупномасштабных наступательных действий. Соглашение по обычным вооруженным силам в Европе будет первым значительным шагом в достижении этой цели.

Параллельные переговоры о мерах по укреплению доверия и безопасности предоставляют отличную возможность укрепить структуры безопасности на основе сотрудничества. Новое доверие может строиться на основе большей транспарентности, предсказуемости в военной области и более тесных военных контактов. Мое правительство надеется на достижение к ноябрю 1990 года соглашения по ряду новых серьезных мер по укреплению доверия и безопасности.

Сегодня у нас в Европе имеется возможность добиться безопасности не путем военного противостояния, а на основе сотрудничества и открытости. Это также требует дальнейшего развития политических институтов и механизмов. Процесс СБСЕ предоставляет перспективные рамки для этих целей. Встреча на высшем уровне в рамках СБСЕ в Париже в следующем месяце впервые придаст этому процессу организационный характер и откроет новую главу в европейской истории.

(Г-н Браутигам, Германия)

Этот процесс будет включать регулярные консультации в верхах и встречи министров иностранных дел всех 35 стран-участниц, а также создание центра по предотвращению конфликтов.

Западный союз находится сейчас в процессе адаптации к новым условиям в Европе. Лондонская декларация глав государств и правительств, которые принимали участие в совещании Североатлантического союза, гласит о том, что:

"стратегия, структура и вооружения Союза должны приспосабливаться к новым условиям, быть направленными на основную цель: совместную безопасность на основе сотрудничества; члены Атлантического союза уже рассматривают Советский Союз и другие страны Центральной и Восточной Европы не как противников, а как партнеров в процессе возведения здания новой Европы, и протягивают им руку сотрудничества".

События последних недель вновь показали нам, что использование отравляющих веществ - одного из самых опасных и коварных видов вооружений, - это не просто отвлеченная угроза. Как было вновь убедительно заявлено представителями 149 стран, принимавшими участие в Конференции в Париже в январе 1989 года, существует всемирный консенсус, что только полное запрещение химического оружия может принципиальным образом улучшить ситуацию.

Прогресс, который был достигнут в результате советско-американского сотрудничества в области химического разоружения, является убедительным примером того, что может быть достигнуто, когда есть серьезное намерение вести переговоры. Однако последняя сессия женеvской Конференции по разоружению не оправдала надежды на то, что она сможет достигнуть значительного прогресса в глобальном запрещении химического оружия. Несмотря на это, мы убеждены, что на пути к заключению конвенции о запрещении химического оружия больше не существуют по-настоящему непреодолимых проблем. При наличии достаточной готовности к компромиссу и серьезного желания всех сторон достичь успеха, видимо, удастся подготовить эту конвенцию для подписания к концу 1991 года. Вместе со своими западными партнерами Федеративная Республика Германия заявляла о своем намерении быть одним из первых государств, которые подпишут конвенцию, запрещающую химическое оружие во всем мире.

(Г-н Браутигам, Германия)

На женеvской Конференции по разоружению Федеративная Республика Германия выступает за скорейшее заключение соглашения по эффективно контролируемому запрещению всех ядерных испытаний. Последний раз мы подтверждали нашу позицию на четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы считаем, что поэтапный подход к достижению этой цели является целесообразным и желательным.

Мое правительство приветствует возобновление в этом году деятельности Специального комитета по запрещению испытаний на женеvской Конференции по разоружению. Мы надеемся, что этот Комитет в следующем году продолжит углубленное и всестороннее рассмотрение всех вопросов, связанных с запрещением ядерных испытаний.

Мое правительство разочаровано тем, что четвертая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора не смогла принять заключительный документ. Однако мы воодушевлены той степенью согласия, которая была достигнута по ключевым вопросам нераспространения, рассмотренным на Конференции. Осознание серьезного разрушительного потенциала атомной бомбы делает контроль над ядерным вооружением одной из центральных целей нашей политики в области контроля над вооружениями. Эта цель разделяется всеми государствами - членами Организации Объединенных Наций.

Что касается предстоящих советско-американских переговоров по сокращению ядерных систем малой дальности, Германия опять крайне заинтересована в таком решении, которое учитывало бы изменившиеся военные и политические условия, а также ликвидацию конфликта между Востоком и Западом и которое способствовало бы укреплению безопасности и стабильности в Европе. Системы ядерных ракет наземного базирования теряют свою политическую и военную целесообразность сейчас, по мере того как происходит слияние Европы в единую зону безопасности. Это еще в большей степени касается ядерной артиллерии. Мы будем выступать за максимально всеобъемлющее, взаимное и поддающееся проверке сокращение этих систем. Ожидаемое в следующем месяце завершение переговоров по обычным вооруженным силам в Европе проложит путь к переговорам по ядерным системам малой дальности.

Мы полностью поддерживаем переговоры о сокращении стратегических наступательных вооружений (СНВ) по существенному сокращению стратегических ядерных арсеналов Соединенных Штатов и Советского Союза. Они служат интересам не только их участников или европейских стран, но и интересам всего международного сообщества. Мы надеемся, что беспрецедентная серия советско-американских встреч на высшем и на высоком уровнях поможет заключить этот договор к концу данного года.

Транспарентность и открытость – это ключ к контролю за выполнением соглашений по ограничению вооружений и к доверию. Подобными соображениями руководствовались западные страны, выдвигая предложение, касающееся "открытого неба", что обсуждалось в Оттаве и в Будапеште ранее в этом году. Политика "открытого неба" придает новое измерение мерам укрепления доверия. Заключение такого соглашения явится еще одним важным вкладом в открытость и укрепление доверия и будет в большей степени стимулировать процесс контроля над вооружениями.

Мое правительство придает большое значение Организации Объединенных Наций как единственному форуму, где все члены международного сообщества могут принимать участие в обсуждении вопросов разоружения. Тем самым Организация Объединенных Наций вносит конструктивный вклад в идущие двусторонние и многосторонние переговоры по разоружению. Мы надеемся, что результаты переговоров по разоружению в одном регионе послужат стимулом для других регионов мира.

Меры укрепления доверия могут помочь снять напряженность. За последние годы этот Комитет пришел к консенсусу по мерам укрепления доверия, и мы должны исходить из этого. Нас воодушевляет огромный интерес, выраженный парламентариями всех стран мира в этом году в Бонне по поводу того опыта, который накопился в Европе в области мер укрепления доверия.

Укрепление мира и стабильности в одном регионе не должно вести к раздорам и нестабильности в других регионах в результате роста экспорта военной техники из одной части мира, где исчезает рынок ее сбыта, в другую. Недавние события делают необходимой большую транспарентность в торговле оружием. Мы считаем, что надо

принять стандартизированную систему Организации Объединенных Наций в отношении отчетов по военным расходам как основной вклад в поощрение открытости, и мы надеемся, что те страны, которые еще не сделали этого, примут участие в этом процессе как можно скорее.

В этом году мы представим на рассмотрение проекты резолюций по мерам укрепления доверия и по науке и технике в целях разоружения. Работа Комитета может придать новый импульс тем дискуссиям, которые идут сейчас по конверсии вооружений. В рамках совместных усилий всех государств-членов мы в прошлом году смогли начать реформу деятельности Конференции по разоружению Организации Объединенных Наций.

(Г. И. Бродутигом, Германия)

Мы очень заинтересованы в успешном завершении этой реформы и надеемся, что все страны-члены поддержат ее в духе компромисса.

В среднесрочном и долгосрочном плане никто не проиграет от прогресса в области разоружения. Наоборот, сотрудничество в области безопасности высвобождает силы и ресурсы для борьбы в общемировом масштабе с бедностью и низким уровнем развития и для сохранения наших общих природных ресурсов.

Вы можете быть уверены, г-н Председатель, что мы поддержим Вас в Вашей работе.

Г-н ОРДОНЬЕС (Филиппины) (говорит по-английски): От имени делегации Филиппин позвольте мне передать Вам, г-н Председатель, мои искренние поздравления в День Организации Объединенных Наций, который мы отмечаем сорок пятый раз, и выразить нашу поддержку Вам на посту Председателя Первого комитета. Филиппины знают о лидирующей роли Непала в разоружении, признание чего нашу свое достойное отражение в размещении в Катманду Центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азии и Тихом океане. Мы уверены, что с учетом Ваших личных дипломатических качеств и богатого опыта работа нашего Комитета под Вашим руководством увенчается успехом.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поблагодарить заместителя Генерального секретаря Ясуши Акаши и высококвалифицированных сотрудников Департамента по вопросам разоружения. Мы считаем, что доклад г-на Акаши от 15 октября о деятельности его Департамента весьма содержателен.

"Мы закрыли книгу второй мировой войны и начали новую эру". Эти слова были сказаны министром иностранных дел Советского Союза Эдуардом Шеварднадзе по случаю подписания в Москве в прошлом месяце Договора об окончательном урегулировании в отношении Германии - при этом историческом событии присутствовал Президент Советского Союза Михаил Горбачев и представители четырех союзных держав и двух Германий. Третье октября все остальные государства имели возможность приветствовать единую Германию на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. Пятнадцатое октября достижения Президента Горбачева в деле мира и безопасности были отмечены присуждением ему Нобелевской премии, по случаю чего мы передаем ему наши искренние поздравления.

Не вызывает сомнения, что 1990 год является поворотным. Как сказала Президент Корасон Акино накануне последних переговоров, касающихся соглашения об американских военных базах на Филиппинах, "старое отжило свой век, необходимо созидать новое". Теперь, как никогда ранее, перед нами встает задача реализации целей, поставленных нашим временем, провозглашенным Десятилетием международного права и одновременно третьим Десятилетием развития Организации Объединенных Наций. Ситуация такова, что из одной части мира выводятся войска, там сокращаются вооружения и снижается напряженность, а в другом регионе возникает конфликт, наносящий удар по самой сути принципов Устава.

Поэтому октябрь 1990 года мы запомним как месяц подобно двуликому Янусу, обращенный как в будущее, так и в прошлое.

Это также был месяц, когда мы традиционно начинаем нашу работу в Первом комитете, руководствуясь не просто календарными соображениями, но и его первоначальной функцией: обсуждение ключевых вопросов международного мира, безопасности и разоружения.

Филиппины принадлежат к тому большинству государств, которые приветствовали значительное улучшение отношений между двумя крупными державами и соответствующими союзами, что создало условия для расширения сотрудничества и укрепления стабильности в области международного мира и безопасности. Филиппины принадлежат также к числу тех стран, которые во времена "холодной войны" стремились найти альтернативный путь, лучшим примером чего явилось движение неприсоединения, которое поистине представляет интересы развивающегося мира.

Сейчас, после внезапного окончания 45-летней "холодной войны", мы обнаружили, что наш мир находится в состоянии постоянного изменения, когда знакомые ориентиры, направления и директивы приобрели неясные очертания или исчезли.

Однако новая ситуация, с которой мы столкнулись, просто подтверждает верность нашей общей позиции, которую мы занимали ранее. Сегодня с учетом значительно изменившихся условий, в которых мы оказались, необходимо достичь этих целей. Наш долг заключается в том, чтобы на фоне этих появившихся в последний период достижений в области двусторонних отношений многосторонние усилия, жизнеспособность

которых была подтверждена на таких форумах, как Совет Безопасности и процесс Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе, - я назвал только два - не остались бы незамеченными и действительно были развиты. Это особенно важно в области разоружения и международного мира и безопасности.

Оглядываясь на год, прошедший после наших последних обсуждений в 1989 году, мы отмечаем, что мы добились значительного прогресса в многостороннем процессе.

Прежде всего среди достижений следует назвать вновь подтвержденную приверженность системе коллективной безопасности и международному правовому порядку, как они закреплены в Уставе. Вступая в новую эру после "холодной войны", мы как члены международного сообщества призваны обеспечить, чтобы эта приверженность не ослабла и чтобы мы не прибегали к односторонним действиям и мерам, противоречащим духу Устава.

В области разоружения новый дух сотрудничества в многостороннем плане нашел хорошее воплощение в последней сессии Комиссии по разоружению, состоявшейся в мае этого года. В то время как в прошлые годы мы заходили в тупик и оказывались в безвыходном положении по некоторым вопросам, в этом году под искусным руководством посла из Индонезии Нана Сутресна нам удалось завершить рассмотрение важных вопросов и принять меры, которые усовершенствуют работу Комиссии. Все говорят, что Комиссия по разоружению стала более сильным и эффективным органом, чем когда-либо прежде. То, что обычно называлось "политической волей" - и чего не хватало во многих органах Организации Объединенных Наций, - появилось на сессии 1990 года Комиссии по разоружению.

Эта политическая воля была также проявлена большинством стран, принимавших участие в подготовительной сессии Конференции по поправкам к Договору о частичном запрещении ядерных испытаний, которая состоялась в Нью-Йорке в мае и июне этого года. Хотя на этом пути и существовали некоторые препятствия, достижение и успешное завершение этой подготовительной сессии отразили твердую позицию большинства сторон Договора о частичном запрещении ядерных испытаний, в отношении насущной необходимости и важности заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Складывается, что Конференция по поправкам 1991 года, как и любая последующая сессия в этих рамках, будет продолжать укреплять эту политическую волю и служить ее отражением.

(Г-н Ордоньес, Филиппины)

Филиппины приняли активное участие в четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, которая прошла в Женеве в августе-сентябре этого года. Некоторые делегации выразили сожаление по поводу отсутствия заключительного документа на последнем заседании на исходе дня 15 сентября. Мы отмечаем на этой сессии Первого комитета, что некоторые делегации считают четвертую Конференцию по рассмотрению действия Договора успешной, несмотря на отсутствие заключительного документа, хотя другие и не разделяют это мнение.

Для тех, кто сочтет это очень важным, скажу: что, как подсчитали, 95 процентов предполагаемого заключительного текста было согласовано к моменту закрытия Конференции, что явилось отражением как усердия делегатов, так и их желания достичь консенсуса. В итоге помехой для достижения консенсуса явился не просто пустяк или препятствие, субъективно выдвинутое какой-либо одной делегацией. Настоятельная необходимость заключения всеобъемлющего договора о запрещении ядерных испытаний является вопросом большинства неядерных государств достигли согласия, и этот вопрос будет последовательно рассматриваться на этом и других форумах. Мы надеемся, что ядерные государства в конце концов осознают важность этого шага для вопросов нераспространения всех видов оружия, для международного мира и безопасности, и будут действовать соответствующим образом.

(И. И. УРДОНОВСКИЙ, ЧУВАШИНСКИЙ)

В свете международной ситуации, которая подвергается опасности регионального конфликта, эти государства, равно как и другие, должны будут для обеспечения больших гарантий принять долгосрочный подход в выработке таких мер. В любом случае резолюция по решению таких конфликтов, конечно же, не должна основываться на нынешней ситуации в области ядерных вооружений или новых видов оружия массового уничтожения.

Четвертая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора явилась также важной возможностью для детального рассмотрения идей и предложений по укреплению, содействию или достижению цели нераспространения. Среди шагов, заслуживающих, на наш взгляд, внимания в отношении вопроса о нераспространении, была выраженная делегациями поддержка создания безъядерных зон и зон мира в различных регионах земного шара. Мы серьезно относимся к приверженности, выраженной в разделе 8 нашей конституции, где говорится, что Филиппины

"в соответствии с национальными интересами принимают и проводят политику свободы от ядерного оружия на своей территории".

Это полностью согласуется с намерениями, выраженными странами - членами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в Куала-Лумпуре в 1971 году и вновь в 1977 году. Они заявили, что они были

"преисполнены решимости предпринять первые необходимые шаги для обеспечения признания и уважения Юго-Восточной Азии как зоны мира, свободы и нейтралитета, свободной от вмешательства в какой-либо форме или манере со стороны внешней державы".

В 1987 году Манильская декларация глав государств АСЕАН подтвердила, что "АСЕАН должна интенсифицировать усилия для обеспечения признания зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии на основе консультаций вне рамок АСЕАН".

Далее говорилось, что

"АСКАН должна интенсифицировать усилия по скорейшему созданию в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, включить консультации по рассмотрению всех аспектов, связанных с созданием зоны и по выработке соответствующих инструментов по созданию такой зоны".

Мы отмечаем, что зона мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии, так же, как и зона, свободная от ядерного оружия, будет сопряженной с зоной, охваченной Договором Раротонга, что в свою очередь будет близко к зоне, которая охватывается Договором Тлателолко и району, охватываемому Договором по Антарктике.

В прошлом году мы были свидетелями того, как был пробит и поднят "железный занавес", как рушились насильственно воздвигнутые преграды, снималась колючая проволока, как воссоединилась Германия и объединился Йемен, такие непохожие друг на друга государства. В Северо-Восточной Азии вновь встал вопрос о воссоединении Корейского полуострова. В нашем регионе, в Юго-Восточной Азии, открываются хорошие возможности для решения в ближайшем будущем камбоджийской проблемы и установления мира на индокитайском полуострове. Как было заявлено министром иностранных дел Индонезии г-ном Али Алатасом:

"Видимо, предстоит пройти достаточно трудный путь, но я уверен, что сейчас мы подходим к последнему участку на пути к справедливому и прочному миру в

Камбодже, к прекращению невероятных страданий ее народа". (А/45/PV.5, стр. 63)

Даже в этот период продолжающейся напряженности мы уже не считаем благим пожеланием предложение о том, чтобы наконец-то реализовать предложение об установлении зоны мира, свободы и нейтралитета в Юго-Восточной Азии.

Со своей стороны, Филиппины готовы выполнять положения своей конституции и полностью поддерживать цели АСЕАН в том, что касается зоны, свободной от ядерного оружия, и зоны мира, свободы и нейтралитета, и надеются получить поддержку международного сообщества в этих делах.

Опыт, приобретенный во время работы Четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, должен вселять оптимизм, а не разочаровывать нас. В качестве подготовки к пятой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора мы должны чаще проводить неофициальные консультации, вначале на ежегодной основе, среди всех участников, равно как и среди государств, не являющихся участниками Договора, для рассмотрения путей и средств укрепления Договора, имея в виду его обновление после 1995 года.

Переходя к работе Первого комитета, мы хотели бы остановиться на вопросе о рационализации в качестве способа укрепления эффективности его работы. Мы понимаем особую важность многих инициатив, обсуждавшихся на этом форуме на протяжении ряда лет. Фактически мы поддержали большую часть резолюций Первого комитета и были соавторами тех инициатив, которые согласуются с нашей национальной политикой. Однако мы также признаем возможность того, что наша эффективность как Комитета будет ослаблена посредством увеличения числа резолюций, а также посредством дублирования и параллельности инициатив. Первый комитет известен как комитет, который принял наибольшее количество резолюций в Генеральной Ассамблее, что является свидетельством важности обсуждаемых здесь вопросов, но также и числа нерешенных вопросов в области разоружения и международного мира и безопасности, которые являются следствием "холодной войны". Сейчас, когда происходит перестановка сил и меняются тенденции в международных отношениях, у нас есть возможность пересмотреть наши приоритеты и сделать так, чтобы наши идеи были услышаны и правильно поняты посредством уменьшения количества, но повышения эффективности резолюций.

Как и у других делегаций, у филиппинской делегации есть свой список тем в области разоружения, которые мы считаем важными и по которым мы будем выступать в ходе наших прений. Мы надеемся, что в ходе нашей работы будут проявлены максимальная гибкость и сдержанность всеми делегациями и что в соответствии с

наметившейся тенденцией будет достигнут больший консенсус и согласие по большему числу резолюций, чем в прошлые годы. В этой связи мы выражаем свою поддержку Председателю в его усилиях по рационализации и по достижению большего консенсуса в нашем комитете.

В том, что касается Конференции по разоружению в Женеве, мы хотели бы выразить нашу признательность и поддержку ее усилиям по выработке Договора, который полностью запретит развертывание, производство, накопление и совершенствование химического оружия. Мы считаем, что эта проблема стала еще более острой и что выработка Договора - первого предполагаемого в таком роде договора в истории Конференции - позволит придать новый импульс многостороннему процессу разоружения, а также повысить эффективность самой Конференции по разоружению. Мы также надеемся, что на Конференции по разоружению будет достигнут прогресс путем предоставления в 1991 году мандата по переговорам специальным комитетам по таким важным вопросам, как запрещение ядерных испытаний и всеобъемлющая программа по разоружению.

Через Вас, господин Председатель, мы хотели бы выразить нашу искреннюю признательность усилиям участников Конференции по разоружению в отношении информации о прогрессе в ее работе, о чем недавно официально говорил Председатель Конференции и о чем завтра будет говорить Председатель Специального Комитета по химическому оружию. Мы надеемся, что такие брифинги будут проводиться в будущем и другими подкомитетами Конференции по разоружению.

В начале мы говорили, что октябрь 1990 года запомнится как особый месяц, обращенный, подобно двуликому Янусу, и в прошлое, и в будущее. Для Филиппин октябрь также особый месяц, поскольку мы отмечаем праздник, называемый "Ла Наваль де Манила". Он знаменует оборону и спасение города от разрушения иностранными войсками в XVII веке - этой судьбы он не смог избежать 300 лет спустя.

Старый обнесенный стенами исторический город Интрамурос в Маниле, где традиционно проходит "Ла Наваль", особенно пострадал во время второй мировой войны. Фактически разрушение Манилы можно сравнить только с разрушением Варшавы во время второй мировой войны. В центре города было огромное пустое пространство, и

(Г-н Ордоньес, Филиппины)

хотя были предприняты запоздалые попытки реконструировать его, он никогда не станет таким, каким он был до 1945 года. Это постоянное напоминание филиппинцам о той страшной цене гонки вооружений, войны и страданий, наносимых людям и культуре. В качестве символа "Интраморос де Манила" - особенно в октябре - вдохновляет нас на еще более напряженную работу по достижению целей нашего Комитета.

Г-н УЛИЕ (Бельгия) (говорит по-французски): Позвольте мне прежде всего выразить Вам сердечные поздравления моей делегации в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Я уверен, что Вы будете выполнять свои важные функции мудро и дипломатично и что наша работа будет проходить в гармоничном ключе под Вашим умелым руководством.

Моя делегация будет рада тесно сотрудничать с Вами в Ваших усилиях по совершенствованию работы нашего Комитета.

Бельгия полностью поддерживает заявление, сделанное итальянским Председателем Европейского сообщества, и мне нет необходимости подробно останавливаться на тех вопросах, которые там затрагиваются. Поэтому я ограничусь лишь некоторыми пунктами, которые моя делегация считает приоритетными.

Уже достаточно было сказано о прекращении "холодной войны" и о все большем сближении интересов между странами, которые в прошлом были противниками. И поэтому мне нет необходимости говорить об этой важной перемене. Недавнее объединение Германии, свидетельствующее о повышении стабильности в Европе, является, несомненно, наиболее ярким подтверждением возникновения нового климата.

Ближайшее будущее бесспорно подтвердит эту общую эволюцию самым различным образом: приближающаяся ратификация двумя ядерными державами Протоколов к Договорам 1974 и 1976 годов о пороговом запрещении испытаний и мирных ядерных взрывах; предстоящее заключение договора по СНВ, заключение в Вене в ближайшее время договора о сбалансированном сокращении обычных вооруженных сил в Европе; проведение парижской встречи на высшем уровне в рамках Конференции по безопасности и сотрудничеству в Европе; крупная программа по контролю над вооружениями, разработанная главами государств и правительств в рамках Лондонской декларации, целью которой является установление прочного мира в Европе.*

Однако нельзя требовать, чтобы только великие державы и Европа разоружались незамедлительно и во всех областях, в то время как в других регионах мира проблема разоружения лишь обсуждается, если вообще обсуждается. Такая ситуация не может не усилить нашу озабоченность в том, что касается растущего числа стран в различных регионах земного шара, создающих арсеналы оружия массового уничтожения и баллистических ракет. Моя делегация убеждена, что глобальное улучшение международных отношений может и должно привести к новым и более интенсивным усилиям

* Заместитель Председателя г-н Мартынов (Белорусская Советская Социалистическая Республика).

в области контроля над вооружениями и разоружением. Вот почему мы должны неустанно работать там, где это возможно, особенно на Конференции по разоружению, с тем чтобы реализовать наши планы в области разоружения.

Моя делегация считает необходимым выступить с инициативой, чтобы вопрос о региональном разоружении был рассмотрен Комиссией по разоружению. Эту мысль разделяют ряд делегаций, представляющих различные регионы земного шара, причем некоторые из них уже упоминали о возможности принятия резолюции.

Моя делегация и страны Европейского сообщества разделяют этот подход. Однако нас интересует, не следует ли в исследовании, которое будет в конечном итоге проведено Комиссией по разоружению, сконцентрировать внимание главным образом на роли, которую могут играть меры укрепления доверия в качестве отправной точки или катализатора в решении этих вопросов.

Я хотел бы также обратить ваше внимание на то, что это была бы инициатива, отраженная в тексте, который отличается от документа, традиционно представляемого моею делегацией каждые два-три года с целью рационализировать нашу работу. Новый текст должен учитывать два момента.

Во-первых, должно возрасти и расширится понимание необходимости создания механизма разоружения на региональном уровне на основе климата доверия, взаимного уважения, справедливости, солидарности и сотрудничества. Европейский опыт в этом плане представляет собой наиболее красноречивый пример. Были также предприняты другие инициативы, в частности в Латинской Америке, которые также могут привести к эффективному и прочному разоружению на региональном уровне. Наконец, происходящие в настоящее время события дают нам еще одно доказательство того, что напряженность в ряде регионов мира должна быть снижена в местном, региональном контексте при содействии Организации Объединенных Наций.

Второй вывод, вполне естественно, связан с тем, что я уже сказал. Этот новый проект непосредственно касается работы, выполняемой этой великой Организацией. Комиссия по разоружению, несомненно, должна рассмотреть этот вопрос в рамках своей работы.

В этой связи моя делегация отмечает прекрасный климат, который сопутствовал Комиссии по разоружению в ее работе на сессии 1990 года, что обеспечило переход к

выработке более разумной процедуры в ее работе. В дальнейшем этот вспомогательный орган Организации Объединенных Наций будет более эффективно отвечать своей миссии после разработки мер, регулирующих ее работу.

Если бы было нужно кратко охарактеризовать работу сессии 1990 года Конференции по разоружению, то можно было бы использовать выражение "переходный год".

В качестве подтверждения мне нужно упомянуть событие, которое характеризовало работу этого года, а именно воссоздание Специального комитета по пункту 1 повестки дня, касающемуся запрещения ядерных испытаний. Конечно же, было недостаточно времени, всего лишь нескольких недель, для рассмотрения этих проблем по существу, но работа будет возобновлена в следующем году в конструктивном духе для достижения цели, которую Бельгия и ряд других государств всегда имели в виду, цели полного, окончательного и поддающегося проверке прекращения испытаний. Этого можно было достичь по окончании поэтапного процесса, в котором уже вырисовываются важные вехи как на двустороннем уровне между Соединенными Штатами и Советским Союзом, так и на многостороннем уровне. Конференции по разоружению по-прежнему необходимо прийти к соглашению по вопросу об охвате и всех аспектах контроля будущего договора. В этой связи необходимо должным образом оценить работу Специальной группы научных экспертов по сейсмическим вопросам и их взаимосвязи с проверкой. Кроме того, посол Галеных и посол Робинсон, возглавляющие делегации на переговорах по Протоколам к Договорам о мирных ядерных взрывах и пороговом запрещении испытаний, рельефно показали всю сложность эффективной системы контроля в области ядерных испытаний. Эти и другие вопросы должны рассматриваться как часть программы работы, по которой все участники должны достичь согласия на основе реалистичного мандата. Вопрос о ядерных испытаниях также длительное время обсуждался на четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении, которая недавно состоялась в Женеве. Некоторые участники лишь вскользь говорили об отсутствии заключительной декларации. Хотя мы и сожалеем об этой неудаче, нам следует быть немного более точными в оценке декларации.

Не желая умалять важность вопроса о прекращении ядерных испытаний ядерными державами, мы тем не менее не считаем, что это имеет главное значение в области нераспространения. Бельгия выражает особое сожаление в связи с отказом некоторых делегаций от компромисса, который приемлем почти для всех сторон Договора. Такое отношение не позволило достичь договоренности по широкому кругу вопросов, которые, по нашему мнению, более непосредственно связаны с вопросом распространения ядерного оружия и поэтому гораздо уместнее.

Участники пришли к мнению, что Договор не является абсолютно безупречным, каким он должен бы быть. Были предложены меры по укреплению контроля, которые в случае их универсального применения внесли бы решающий вклад в укрепление режима нераспространения.

Что касается негативных гарантий безопасности, то в докладе Конференции по разоружению вновь подчеркиваются надежды, которые мы должны питать на будущее:

"... произошел ряд позитивных политических изменений, которые, как ожидается, повлияют на поиск возможных решений".

(A/45/27, пункт 121, часть IV, пункт 19, стр. 331)

Делегация Бельгии по-прежнему убеждена в том, что Конференция по разоружению является надлежащим форумом для переговоров относительно таких гарантий. Однако мы хотели бы подтвердить, что даже в отсутствии общей формулы односторонние гарантии, предоставленные ядерными державами и подтвержденные в Женеве на последней Конференции участников Договора о нераспространении по рассмотрению действия Договора, полностью остаются в силе. Тем не менее моя делегация хотела бы рассмотреть любое реалистичное предложение, которое было бы направлено на укрепление или усовершенствование существующего режима.

Мы считаем, в частности, что будут необходимы, возможно, соответствующие меры по обеспечению защиты неядерных государств - участников Договора, учитывая отношение, которое нам кажется двусмысленным, со стороны некоторых государств независимо от того, являются ли они участниками Договора, касающееся крупных ядерных установок вне системы гарантий.

По многим другим аспектам Конференция по разоружению проявила свою готовность создать и открыть серьезные перспективы для достижения согласованного текста на очередной сессии. Я имею в виду, в частности, прекрасную работу, проведенную

контактной группой, ответственной за разработку проекта конвенции о запрещении радиологического оружия. Имеющийся сейчас в нашем распоряжении текст имеет логическую структуру, хорошо аргументированную преамбулу и новый раздел, озаглавленный "Проверка и соблюдение" (A/45/27, пункт 124, приложение, добавление, часть У (стр. 338)). В 1991 году будет возобновлена работа над хорошим, солидным документом, и на следующей сессии должна представиться возможность устранить остающиеся разногласия по некоторым вопросам.

На фоне такого обнадеживающего итога удручающе выглядит совершенный тупик в работе параллельной контактной группы, ответственной за рассмотрение вопроса о запрещении нападений на ядерные установки. Моя делегация была бы заинтересована в любой инициативе, направленной на возобновление этих переговоров, и поэтому поддерживает предложения, внесенные на недавно состоявшейся Конференции участников Договора о нераспространении по рассмотрению действия Договора.

Моя делегация хотела бы теперь остановиться на вопросе о химическом оружии, подпадающем в круг ведения Конференции по разоружению, - вопросе, который, как мы считаем, имеет особенно важное значение.

Хотя мы, безусловно, приветствуем прогресс, достигнутый за последние несколько лет на Женевских переговорах, мы не одиноки, кто с сожалением отмечает тот факт, что, несмотря на динамизм и непредубежденность Председателя, посла Хилтениуса, Специальный комитет на своей последней сессии не оправдал наших надежд. Отсутствие прогресса было обусловлено, помимо прочего, появлением на этом этапе переговоров серьезных политических аспектов, в которых порой слишком большой упор делался на технические детали. Кроме того, угроза со стороны одного государства применить это оружие и постоянное распространение этого оружия явились причиной ухудшения общего климата на переговорах в Женеве, даже несмотря на то, что международное сообщество безоговорочно осудило применение химического оружия, поскольку оно является слишком ужасным. Я хотел бы отметить, что моя страна, как вы знаете, в начале этого века мучительно испытала на себе применение этого оружия.

Единственный путь, которым можно уберечь человечество от страданий, связанных с химическим оружием, заключается в полном его запрещении, и сделать это нужно окончательно, на универсальной основе и как можно скорее путем выработки эффективного правового инструмента, который бы навсегда ликвидировал химическое оружие как средство ведения войны. Для достижения этого мы должны пройти через три решающих этапа: мы должны заключить договор и открыть его для подписания, а затем должен быть переходный период, в течение которого необходимо добиться договора в вертикальном измерении, то есть путем уничтожения химического оружия и установок по его производству, и в горизонтальном измерении, то есть путем всеобщего отказа от этого оружия.

Для преодоления скрытности со стороны тех, кто увиливает от участия в заключительном этапе, мы должны стремиться к компромиссу в отношении понятий системы, обеспечивая максимальные гарантии того, что она будет соблюдаться; иными словами, системы, которая повысила бы доверие и стоимость создания которой была бы в разумных пределах и дала бы возможность всем странам - большим и малым - участвовать в ней. Ячейка такой сети проверки должна быть достаточно мелкой, чтобы устранить любую возможность "проскользнуть" в нее, подвергая нарушителей реальной опасности быть пойманным в своей деятельности в нарушение договора.

На совещании на уровне министров в Тернберри в июне прошлого года члены Организации Североатлантического договора заявили, что торжественное обязательство Соединенных Штатов и Советского Союза прекратить любое производство химического оружия и начать демонтаж установок по его производству и уничтожить запасы даже до вступления в силу конвенции должно явиться важным стимулом для работы, ведущейся в направлении скорейшего заключения договора.

Моя страна полностью одобряет это заявление и приветствует тот факт, что некоторые положения советско-американского соглашения уже включены в этот еще обсуждаемый текст будущей конвенции, и приветствует также то, что Соединенные Штаты в июле этого года начали уничтожение своих запасов.

Некоторые представители отмечали трудности рассмотрения отдельных положений советско-американского соглашения как вклада в наши многосторонние переговоры. Вполне естественно, что двустороннее соглашение должно иногда основываться на

определенных особых соображениях; однако следует сказать, что мы не продвинемся вперед и останемся там, где были несколько лет назад, если Соединенные Штаты и Советский Союз не откажутся от своего исключительного статуса главных обладателей химического оружия. Вот почему Бельгия, как и другие страны, считает, что советско-американское двустороннее соглашение заслуживает изучения как положительного вклада в направлении заключения поистине универсальной конвенции. Моя делегация приветствует советско-американское обязательство использовать положения универсального проекта договора в той мере, в какой это возможно.

Переговоры достигли критического момента. Несомненно, основной вопрос состоит в том, как избежать такого положения, при котором две сверхдержавы не будут обладать химическим оружием, в то время как другие страны сохраняют его или будут пытаться его приобрести, оставаясь за рамками Конвенции. В совместной декларации в Тэрнберри в июне этого года Бельгия вместе со своими партнерами по Союзу согласилась стать одним из первых государств, подписавших Конвенцию, и содействовать ее скорейшему вступлению в силу. Мы приветствуем аналогичное обязательство, взятое странами Восточной Европы и многими другими государствами, надеясь на то, что их примеру вскоре последуют другие, возможно в форме резолюции Генеральной Ассамблеи.

Кроме того, следует также напомнить, что заявления государств относительно того, обладают ли они химическим оружием, а также относительно официальных обязательств об отказе от такого оружия в результате присоединения к Конвенции служат укреплению доверия и транспарентности в переговорах. Моя делегация призывает все страны, обладающие химическим оружием, взять обязательство уничтожить его.

Идея о необходимости созыва конференции на уровне министров, для того чтобы дать новый импульс переговорам, получила некоторое развитие. Мы поддерживаем эту инициативу. Однако мы считаем также, что конференция на уровне министров сама по себе не является панацеей и что необходима тщательная и осторожная подготовительная работа.

Перспективы такой встречи на высоком уровне должны побудить участников переговоров в Специальном комитете сделать все возможное для создания условий, необходимых для достижения успеха - иначе говоря, в работе Комитета должны преобладать дух компромисса и политической воли, с тем чтобы можно было решить такие важнейшие вопросы, как вопросы проверки, универсальности, помощи и сотрудничества, а также вопросы, касающиеся учреждений, в частности Исполнительного совета.

Моя страна продолжает уделять первоочередное внимание заключению договора по химическому разоружению, и мы горячо надеемся, что участники переговоров дадут международному сообществу более безопасный мир, свободный от химического оружия.

(Г-н Ульсе, Бельгия)

В этом году Конференция по разоружению начала проводить организационные реформы, которые должны привести к улучшению ее функционирования и повышению ее эффективности. Мы убеждены в том, что этот процесс должен продолжаться. Кроме того, нам представляется важным безотлагательно решить проблему увеличения числа членов, чтобы вывести работу Конференции из тупика в том, что касается этого вопроса. Мы должны преодолеть такое противоречивое положение, когда, с одной стороны, мы призываем к максимально широкому присоединению к конвенциям, которые Конференция должна выработать, а с другой стороны - отказываемся от выполнения уже принятых решений в отношении вступления новых членов. В начале сессии 1991 года эта проблема возникнет вновь. Мы надеемся, что при решении этого вопроса возобладают реализм и открытость, и в то же время будут учтены другие положения правил процедуры.

Г-н ХЕЙЗ (Ирландия) (говорит по-английски): Позвольте мне начать выступление с того, чтобы поздравить г-на Рана по случаю его единогласного избрания Председателем этого Комитета. Его опыт, мудрость и способности являются надежными гарантиями того, что уверенное руководство нашей работой приведет к удовлетворительным результатам. Я также поздравляю других членов Президиума и желаю им всяческих успехов при выполнении их задач, а также заверяю их в полном сотрудничестве моей делегации.

Моя делегация, разумеется, присоединится и полностью поддерживает выступление, сделанное в ходе этих прений послом Италии от имени 12 государств - членов Европейского сообщества.

Министр иностранных дел Ирландии сказал в своем выступлении на Генеральной Ассамблее несколько дней назад:

"С окончанием конфронтации между Востоком и Западом мы начали, наконец, строить истинно послевоенный мир, в котором созданные после второй мировой войны для поддержания международного порядка институты смогли функционировать в соответствии с планами, лежавшими в основе их создания". (A/45/PV.9, стр.131)

Хотя недавние события в Персидском заливе стали серьезным испытанием для институтов международного порядка, эти институты отреагировали решительным образом. Ирландия полностью поддерживает резолюции Совета Безопасности, принятые в

связи с кризисом в Персидском заливе. Этот кризис продемонстрировал важное значение Организации Объединенных Наций и подчеркивает тот факт, что именно она является тем форумом, в котором может четко выражаться коллективная воля международного сообщества.

Организация Объединенных Наций, в соответствии с Уставом, играет центральную роль в области разоружения. Соответственно, она должна играть ключевую роль в достижении подхода к международной безопасности на основе сотрудничества. Такой подход должен быть основан на укреплении доверия между странами и - за счет ликвидации средств ведения войны - устранении страха перед нападением. В этой связи Ирландия считает, что приоритетное значение имеет ликвидация ядерного оружия.

Чрезвычайно важно, чтобы недавние достижения на двусторонних и региональных переговорах по контролю над вооружениями были отражены в прогрессе по центральным пунктам повестки дня многосторонних переговоров по разоружению. В области двусторонних переговоров был заключен Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности (РСМД); хороший прогресс достигнут на переговорах по СНВ; недавно были заключены соглашения между Соединенными Штатами и Советским Союзом по протоколам о проверке в рамках Договора о пороговом запрещении испытаний и Договора о мирных ядерных взрывах; и было достигнуто Соглашение о сокращении их запасов химического оружия. В Европе возникли многообещающие перспективы в отношении переговоров по ядерным ракетам малой дальности и беспрецедентного прогресса по контролю за обычными вооружениями. Несмотря на все это, в области разоружения многое еще предстоит сделать. Для того чтобы показать это, я хотел бы привести несколько примеров нежелательных факторов, которые все еще действуют в этой области:

в мире по-прежнему ежедневно затраты на вооружения составляют более 2,5 млрд. долл. США. Хотя количественная гонка ядерных вооружений, похоже, замедлилась, все еще сохраняются, примерно 47 тыс. ядерных боеголовок, которые продолжают угрожать самому существованию жизни на нашей планете;

ядерные испытания и качественное развитие ядерного оружия продолжаются;

ни разу за последние пять лет не были проведены многосторонние переговоры, направленные на достижение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

как только мы достигли серьезной возможности значительного сокращения количества ядерного оружия, которым располагают сверхдержавы, мы столкнулись с опасной перспективой увеличения числа государств, обладающих ядерным оружием;

прогресс на переговорах по конвенции о химическом оружии в рамках Конференции по разоружению по-прежнему остается весьма медленным.

Нынешний климат в международных отношениях предоставляет нам уникальную возможность добиться реального прогресса в области разоружений и отказаться от ошибочного мнения о том, что безопасность обязательно должна основываться на военной мощи. Необходимо воспользоваться этой возможностью. Наилучшим способом добиться этого является достижение ряда ключевых целей, которые, по нашему мнению, имеют жизненно важное значение.

Первая и самая важная цель заключается в том, чтобы остановить гонку ядерных вооружений. Наиболее важным вопросом в этой связи является качественная гонка вооружений, то есть разработка нового и более разрушительного ядерного оружия. Чтобы положить конец разработке такого оружия, нам необходимо немедленно прекратить ядерные испытания. Мы считаем, что для этого необходимо заключить договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Полное запрещение ядерных испытаний следует рассматривать в качестве первого шага к разоружению, а не как заключительный этап, который будет достигнут лишь после того, как будет достигнута договоренность относительно других элементов разоружения. Необходимо также всеобщее прекращение производства расщепляемых материалов, пригодных для производства оружия.

Мы отмечаем, что произошли некоторые позитивные изменения в области ядерных испытаний. Мы приветствуем соглашение между Соединенными Штатами и Советским Союзом о ратификации Договора о пороговом запрещении ядерных испытаний и Договора о мирных ядерных взрывах. Мы также рады недавнему возобновлению работы Специального комитета по запрещению ядерных испытаний в рамках Конференции по разоружению. Однако для того чтобы этот Комитет был эффективным, он должен незамедлительно получить полномочия на ведение реальных переговоров. Все государства, обладающие ядерным оружием, должны принять участие в этих переговорах с целью скорейшего и успешного заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Прекращение всех испытаний ядерного оружия в качестве приоритетного направления работы является постоянным и ежегодно повторяемым требованием международного сообщества. Тем не менее более чем за 30 лет обсуждений и

переговоров были достигнуты лишь частичные соглашения. Они воспрепятствовали совершенствованию ядерного оружия. Таким образом, политическая реальность заключается в том, что неспособность заключить договор о всеобъемлющем запрещении испытаний означает, что одна из основных надежд и устремлений государств, не обладающих ядерным оружием, не реализована. В этой связи Ирландия понимает мотивы, которые стоят за созывом предстоящих переговоров по внесению поправки к Договору о частичном запрещении ядерных испытаний. Мы надеемся, что Конференция по внесению поправки, в работе которой мы примем конструктивное участие, проложит путь к тому, чтобы все государства, включая - что наиболее важно - государства, обладающие ядерным оружием, взяли обязательство по заключению договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Вторая и в равной степени важная цель заключается в поддержании и укреплении эффективного режима нераспространения ядерного оружия. По нашему мнению, универсальный и эффективный режим нераспространения ядерного оружия наилучшим образом служит интересам международного мира и стабильности для всех стран, как обладающих ядерным оружием, так и не обладающих им. Договор о нераспространении, который стал краеугольным камнем в усилиях по сдерживанию распространения ядерного оружия, и по сей день остается одним из наиболее важных соглашений по контролю над вооружениями. Он явился также мерой по контролю над вооружениями, получившей самую широкую поддержку в истории человечества.

Ирландия является решительным и последовательным сторонником Договора о нераспространении ядерного оружия. Поэтому моя делегация выражает сожаление по поводу того, что на недавней четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора не удалось выработать заключительного документа. Однако мы убеждены в том, что всеобъемлющий обзор этого Договора, предпринятый в ходе этой Конференции, позволит укрепить как сам Договор, так и приверженность государств-участников цели его осуществления. Мы особо отмечаем степень консенсуса, достигнутого в ходе Конференции по рассмотрению действия Договора в вопросах, имеющих особое значение для мирного использования ядерной энергии, включая полномасштабные гарантии и

международное сотрудничество в области ядерной безопасности. Мы надеемся идти дальше на основе консенсуса, достигнутого на Конференции по широкому кругу вопросов, чтобы обеспечить сохранение жизнеспособности этого Договора и успех совещания государств-участников в 1995 году. Мы рассчитываем на то, что в 1995 году станет возможным укрепить Договор о нераспространении и вновь заявить о нашей приверженности ему на все времена. Из того, что я уже сказал, видно, что Ирландия придает наибольшее значение скорейшему заключению договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы также придаем большое значение продлению консенсусом Договора о нераспространении на бессрочный период.

Посол Италии, выступая от имени Европейского сообщества и его государств-членов, уже упомянул о Декларации о нераспространении ядерного оружия, которая была издана главами государств и правительств Европейского сообщества в Дублине 26 июня 1990 года, когда Ирландия была председателем Сообщества. Эта Декларация является иллюстрацией того, как 12 суверенных государств, включая государства, обладающие и не обладающие ядерным оружием, разделяют неуклонную приверженность цели нераспространения ядерного оружия. Мы надеемся, что это подтолкнет другие государства, как подписавшие, так и не подписавшие Договор о нераспространении ядерного оружия, к принятию мер по укреплению режима о нераспространении ядерного оружия.

Третьей целью является значительное сокращение стратегических ядерных вооружений и ядерных вооружений малой дальности в качестве прелюдии к полной ликвидации всех видов ядерного оружия. Мы горячо приветствуем то, что по-прежнему удовлетворительно выполняется Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности (Договор по РСМД), который впервые за все времена позволяет ликвидировать целый класс ядерных вооружений. Мы приветствуем также перспективу скорейшего заключения соглашения на переговорах о сокращении стратегических вооружений (ССВ). Еще одним позитивным событием является обязательство Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик начать вскоре

консультации о дополнительном сокращении стратегических вооружений. Вскоре должны также начаться переговоры о сокращении ядерных ракет меньшей дальности в Европе и о ликвидации всех ядерных артиллерийских снарядов в этом регионе. Вместе с тем эти меры не должны рассматриваться как самоцель; они должны быть частью необратимого движения к общему ядерному разоружению. Это должно включать прекращение разработки новых видов оружия и систем их доставки. Очевидно, что в этот процесс должны быть включены все категории ядерного оружия, как морского, так и наземного или воздушного базирования. По нашему мнению, единственный приемлемый уровень ядерных вооружений является нулевым.

Мы с интересом выслушали замечания, высказанные недавно делегацией Швеции по вопросу о ядерном оружии на море. Этот вопрос серьезно заботит нас. Как указал министр иностранных дел Ирландии в своем недавнем выступлении перед Генеральной Ассамблеей, мы неоднократно привлекали внимание к опасности, которая возникает в связи с проходом атомных подводных лодок в Ирландском море и в других районах интенсивного судоходства и рыболовства. Мы серьезно обеспокоены возможностью или даже вероятностью того, что рано или поздно произойдет авария, которая может иметь катастрофические последствия. Помимо ядерного оружия на подводных лодках, серьезное беспокойство вызывают и атомные силовые установки этих и других судов. На практике эти суда иногда оказываются под водой, и в любом случае они представляют собой высоко мобильные атомные станции, способные нести ядерное оружие. Как и наземные атомные установки, они не застрахованы от аварий, и, кроме того, они подвержены дополнительной опасности столкновения.

Учитывая это, мы с удовлетворением поддерживаем недавнее предложение стран Северной Европы в МАГАТЭ по обновлению руководящих принципов безопасности для судов с атомной двигательной установкой. Опасность для окружающей среды со стороны этих судов в самом широком смысле должна с полным основанием стать предметом рассмотрения и на этом форуме Организации Объединенных Наций.

В-четвертых, должны быть ликвидированы все другие виды оружия массового уничтожения. Мое правительство считает, что нельзя затягивать заключение договора на Конференции по разоружению о полной ликвидации всего химического оружия и уничтожении его запасов; иными словами, нельзя затягивать заключение договора о глобальном запрещении на химическое оружие. Мы полагаем, что недавний договор между Соединенными Штатами и Советским Союзом о существенном сокращении своих запасов химического оружия и о прекращении его производства будет содействовать прогрессу на переговорах по всеобъемлющему запрещению. Конвенция о всеобъемлющем запрещении сразу после ее принятия должна стать подлинно универсальной по числу принимающих в ней участие государств. Поэтому, как только переговоры по конвенции благополучно завершатся, Ирландия намерена при условии принятия соответствующих правительственных и парламентских решений одной из первых подписать эту конвенцию и способствовать скорейшему вступлению ее в силу.

Ирландия не обладает химическим оружием, не производит химических веществ, которые обычно рассматриваются в качестве основного компонента потенциала химического оружия. Мы полностью поддерживаем согласованные международные усилия по установлению и укреплению жесткого контроля за химическими веществами, которые могут быть использованы для производства химического оружия. Однако такой контроль не заменяет конвенцию по химическому оружию.

В-пятых, международный мир и безопасность не могут быть достигнуты, до тех пор пока все аспекты проблемы разоружения в области обычных вооружений, включая растущее совершенствование обычного оружия, не будут решены международным сообществом. Разоружение в области обычных вооружений неотъемлемая и важная часть процесса разоружения. Никогда не предполагалось, что концепция всеобщего и полного разоружения охватывает исключительно ядерное оружие. Хотя прогресс в области ядерного разоружения нельзя рассматривать в качестве заложника сокращения обычных вооружений, перспективы ядерного разоружения были бы значительно улучшены,

(1 и 2-й, Ирландия)

если бы угрозы, создаваемые обычными вооружениями, были сняты. Более того, гонка обычных вооружений обостряет напряженность, подрывает безопасность и охватывает все регионы мира. Она поглощает огромные средства, которые необходимы и часто крайне необходимы для экономического и социального развития.

В контексте разоружения одним из самых важных элементов новых взаимоотношений, которые складываются между странами Европы, является возможность создать новую систему безопасности, основанную на сотрудничестве, а не на конфронтации. Конференция по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) обеспечивает соответствующие рамки для такого процесса. Парижская встреча на высшем уровне в следующем месяце позволит создать структуры, позволяющие сделать эту новую совместную систему безопасности реальностью. Нынешние переговоры по безопасности в Вене, которые проходят в рамках СБСЕ, вносят свой вклад в укрепление взаимного доверия и образования более мирной и стабильной Европы. Очень важные соглашения, касающиеся уровня обычных вооружений, были недавно достигнуты на переговорах по обычным вооруженным силам в Европе. Однако следует по-прежнему добиваться прогресса на переговорах по мерам укрепления доверия и безопасности, с тем чтобы позитивные и конкретные результаты и тех, и других переговоров были бы представлены на парижской встрече на высшем уровне. Эти соглашения станут значительным шагом вперед в направлении более системного сотрудничества между участниками СБСЕ по вопросам безопасности. Мы с нетерпением ждем начала дискуссий между 34 странами, направленных на начало к 1992 году процесса принятия мер по разоружению и укреплению доверия, открытого для всех стран - членов СБСЕ, которые пожелают принять в нем участие.*

Импульс, который был придан многосторонним переговорам по разоружению, несомненно, должен найти свое отражение в повышении эффективности учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся разоружением. В последние годы мы стали свидетелями все большего стремления Комитета попытаться достичь консенсуса по многим важным вопросам нашей повестки дня. Мы надеемся, что эта тенденция сохранится. На последней сессии Комиссия по разоружению Организации Объединенных

* Председатель вновь занимает свое место.

(Г-н Хейз, Ирландия)

Наций также пришла к высокой степени согласия по нерешенным пунктам своей повестки дня. Мы надеемся, что консенсус будет также достигнут на этой сессии Генеральной Ассамблеи по тем вопросам, которые подлежат включению в рабочую повестку дня Комиссии 1991 года. Мы будем продолжать принимать конструктивное участие в ведущихся консультациях по этому вопросу. Однако Конференция по разоружению должна также выполнить свою роль единственного многостороннего форума для переговоров по разоружению в системе Организации Объединенных Наций. Мы искренне надеемся на то, что государства - участники Конференции, которым доверено вести переговоры от имени международного сообщества, выполнят свой мандат, добившись консенсуса по важным пунктам их повестки дня.

И наконец то, что я сказал в этом заявлении, может быть резюмировано в призыве к международному сообществу принять и точно следовать подходу к разоружению, основывающемуся на следующих элементах: развитии сбалансированного подхода к безопасности; новом акценте на достижении прогресса в многостороннем процессе разоружения; и решимости добиться, во-первых, всеобъемлющего запрещения испытаний и прекращения производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия, во-вторых, укрепления Договора о нераспространении, в-третьих, глубоких сокращений стратегического и ядерного оружия меньшей дальности в качестве предварительного этапа на пути к ликвидации всего ядерного оружия, в-четвертых, полного запрещения химического оружия и, в-пятых, сокращения уровня обычных вооружений. Мы считаем, что реальный прогресс может быть достигнут по этим направлениям уже в ближайшее время, если мы воспользуемся теми возможностями, которые предоставляет нам улучшение климата в международных отношениях.

Г-н МУНТЯНУ (Румыния) (говорит по-английски): Вначале от имени румынской делегации я хочу выразить Вам, г-н Председатель, мои самые теплые поздравления по случаю Вашего избрания на пост Председателя Первого комитета. Я убежден, что Ваши выдающиеся дипломатические качества и опыт позволят Вам продуктивно руководить работой нашей сессии. Мне хотелось бы также искренне пожелать успеха другим должностным лицам Комитета. Моя делегация заверяет вас в своем полном сотрудничестве со всеми вами в выполнении важных функций, которые на вас возложены.

Наш Комитет проводит свое заседание в уникальный момент европейской истории. Мы являемся свидетелями крупных перемен в нашем районе земного шара, завершающих период "холодной войны" и конфронтации между Востоком и Западом. Больше не существует идеологического раздела Европы или, по крайней мере, он почти сведен на нет. Объединение Германии произошло в русле того преобладающего процесса, который в конечном итоге приведет нас к осуществлению давней мечты об объединенной Европе.

Другими практическими шагами к достижению этой цели являются будущий первый договор о существенном сокращении обычных вооружений и новый пакет мер по укреплению доверия и безопасности. Чтобы ни показывал прошлый опыт, все европейские нации разделяют одни и те же основополагающие гуманитарные, политические и экономические ценности и вместе осознают необходимость в создании прочной структуры безопасности и сотрудничества на всем континенте.

Парижская встреча на высшем уровне, которая состоится через несколько недель, вполне может расматриваться вехой на пути к новой Европе, открывающей беспрецедентные перспективы для сотрудничества и безопасности.

Румыния претерпела процесс фундаментальных перемен. Моя страна сделала выбор в пользу свободного общества и плюрализма и уважения и полной защиты прав человека и основополагающих свобод, которые присущи всем людям. На этой основе наша внешняя политика твердо следует политике широкого и активного сотрудничества со всеми нациями. Мы стремимся к обеспечению мира, достижению разоружения и укреплению региональной и международной безопасности. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть, что Румыния твердо привержена целям контроля над вооружениями и разоружением, включая ядерное оружие, другие виды оружия массового уничтожения и обычное оружие.

Правительство Румынии выступает за всеобъемлющий подход к контролю над вооружениями и разоружением и принятию конкретных мер во всех областях, увязывая результаты в одной области с успехами в другой. В то же время мы считаем, что в процессе таких переговоров все стороны должны проявлять реализм, гибкость, дух компромисса и прагматизм. Мы убеждены, что такой подход откроет новые перспективы для выработки соглашений в переговорах по химическому оружию, запрещению ядерных испытаний и в решении других проблем в области контроля над вооружениями и разоружением.

(Г-н Мунтяну, Румыния)

Ядерное разоружение — одна из первоочередных задач мирового сообщества. Эта цель может быть достигнута лишь посредством настойчивых усилий и прогрессивных мер в области ограничения ядерных вооружений и разоружения. Поэтому мы приветствуем соглашения, которые были достигнуты, в особенности Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности — Договор по РСМД — и его успешное выполнение. Мы считаем, что в настоящее время все усилия должны быть направлены на ускорение заключения договора по сокращению наступательных стратегических вооружений.

Мы высоко оцениваем советско-американскую инициативу начать переговоры по сокращению ядерных сил малой дальности в Европе. Вскоре будет подписан договор по сокращению обычных вооруженных сил в Европе, а также состоятся новые переговоры по дальнейшему сокращению их стратегических вооружений.

Однако угроза все еще реальна, поскольку ядерные арсеналы будут сохраняться и их качественное совершенствование будет продолжаться, несмотря на уже осуществленные или осуществляемые соглашения.

Румыния решительно выступает за полный запрет на ядерные испытания и поддерживает решительные шаги в достижении этой фундаментальной цели. Законность этой цели прочно опирается на моральные и экологические соображения. В то же время позитивное влияние запрета на ядерные испытания на успешное продвижение в направлении прекращения гонки ядерных вооружений и ядерного разоружения и на укрепление режима нераспространения не оспаривается ни одним ядерным или неядерным государством.

Мы разделяем законную озабоченность в связи с тем, что, несмотря на все усилия, предпринимаемые более четверти века, мир все еще не приблизился к этой цели. Моя страна, как и многие другие государства, считает, что эта ситуация требует новых и интенсифицированных усилий в направлении полного запрета на ядерные испытания. Мы считаем, что новая международная ситуация, беспрецедентные позитивные события во взаимоотношениях между неядерными государствами как в Европе, так и в других частях земного шара, равно как и новые подходы в контроле над вооружениями и разоружением открывают лучшие перспективы для достижения этой цели.

Будучи приверженной цели договора о всеобщем запрещении испытаний, моя страна, однако, признает принцип постепенного, поэтапного достижения этой цели. В соответствии с этим гибким подходом Румыния приветствует соглашения о протоколах по контролю за соблюдением договоров к Договору о пороговом запрещении испытаний и Договору о подземных ядерных взрывах в мирных целях, которые прокладывают путь к вступлению этих соглашений в силу.

Румынское правительство будет приветствовать любое новое соглашение по дальнейшему ограничению подземных ядерных испытаний и любые новые шаги в этом направлении. Мы с интересом отметили готовность, которая была выражена в наших прениях в отношении новых переговоров по возможным дальнейшим ограничениям ядерных испытаний, равно как и меры по самоограничению в осуществление таких испытаний. По нашему мнению, в настоящее время важно найти наиболее многообещающий курс действий и начать настоящий процесс переговоров, ведущий к прекращению всех ядерных испытаний.

Нью-Йоркская конференция по поправкам, которая состоится в январе 1991 года, могла бы дать политический импульс усилиям по прекращению всех ядерных испытаний. Осознавая существующие значительные разногласия во мнениях по этому вопросу, мы полагаем, что чрезвычайно важное первостепенное значение для достижения всеобщего запрета на ядерные испытания имеет обеспечение того, чтобы эта Конференция по поправкам проходила в надлежащей обстановке, благоприятной для конструктивных переговоров и поисков решений, которые привели бы к запрещению ядерных испытаний. В то же время эта Конференция не должна никоим образом ослаблять, а, напротив, должна интенсифицировать усилия, предпринимаемые на других форумах, в особенности на Конференции по разоружению, по выработке всеобщего запрета на ядерные испытания. Мы выступаем за то, чтобы в начале 1991 года на Конференции по разоружению возобновил свою работу Специальный комитет по запрещению испытаний ядерного оружия, который продолжил бы систематическую, серьезную работу по запрещению ядерных испытаний, что привело бы путем переговоров к новым инициативам и конкретным шагам по заключению соглашения.

Румыния хотела бы расширить свой вклад в существенную работу, проводимую Специальным комитетом, который будет прокладывать дорогу к выработке соглашения. В

этом же духе моя страна участвует в работе Специальной группы научных экспертов по рассмотрению мер по международному сотрудничеству для выявления и идентификации сейсмических явлений и в тех экспериментах, которые в настоящее время проводятся в этой области.

Румыния считает, что Договор о нераспространении является одним из столпов международной стабильной системы мира, безопасности и развития. Эффективный режим нераспространения предполагает надлежащие меры по недопущению доступа к ядерным материалам, технологии и оборудованию, используемым не в мирных целях. Моя страна добросовестно выполняет все обязательства, которые она взяла на себя в соответствии с Договором о нераспространении и в соответствии с системой гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), равно как и в соответствии с другими международными мерами в области передачи ядерных материалов, которые образуют неотъемлемую часть режима нераспространения.

(Г-н Мунтяну, Румыния)

С этой целью Румыния недавно приняла ряд важных решений. Позвольте мне напомнить лишь некоторые из них. Румынское правительство сделало заявление, которое лишило законной силы любые соглашения, заключенные бывшим диктаторским режимом, которые могли бы противоречить международным обязательствам, взятым на себя Румынией в области нераспространения. В то же время Румыния официально признала руководство, касающееся передачи ядерных материалов в рамках системы нераспространения, содержащееся в документе IFCIRC/254 Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), которое было согласовано группой экспертов стран-экспортеров ядерных материалов, оборудования и технологий. Принимая это решение, правительство Румынии отдавало себе полный отчет в необходимости принимать участие в разработке ядерной энергетики, при этом никоим образом не содействуя распространению ядерного оружия либо каких-нибудь ядерных взрывных устройств, а также осознавало необходимость снятия гарантий и режима нераспространения с областей коммерческого соперничества.

Четвертая конференция по обзору Договора о нераспространении показала, что нередко вопросы, касающиеся нераспространения или связанные с ним, порождают споры и даже конфронтации.

Мы считаем, что борьба за нераспространение ядерного оружия является важной задачей, которую поддерживает большинство государств и что наибольший успех здесь будет достигнут на основе подлинного сотрудничества между равными партнерами, преследующими общую цель. По нашему мнению, это один из основных уроков, который мы можем извлечь из четвертой Конференции по рассмотрению действий Договора о нераспространении, которая подтвердила, что краеугольным камнем Договора о нераспространении по-прежнему является, как и в прошлом, нераспространение ядерного оружия.

Химическое оружие и его возможное использование и распространение вызывают все большую озабоченность международного сообщества. Румынское правительство считает, что скорейшее заключение в рамках Конференции по разоружению конвенции о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления химического оружия и о его уничтожении станет первоочередной и важнейшей задачей.

(1-н Мунтяну, Румыния)

Румыния участвует в процессе переговоров по проекту Конвенции о химическом оружии и наравне с другими странами предприняла в течение этого года ряд конструктивных шагов по укреплению доверия, способствующих достижению такой конвенции.

Например, Румыния на пленарном заседании Конференции по разоружению заявила, что она не производит и не обладает химическим оружием и у нее нет намерения производить или приобретать такое оружие в будущем. Она также заявила о своей готовности стать одним из первых участников всеобщей Конвенции о запрещении и уничтожении химического оружия.

В то же время румынское правительство в рамках рабочего документа Конференции по разоружению представило полную информацию относительно производства, сохранения, несохранения, потребления, импорта и экспорта химических веществ, используемых гражданской химической промышленностью, что может иметь отношение к целям будущей конвенции.

Румыния хотела бы воспользоваться этой возможностью и подтвердить в Первом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций вышеприведенное заявление и ту исчерпывающую информацию, которая была представлена на Конференции по разоружению.

Мы полностью осознаем те ключевые вопросы, которые должны быть решены до достижения глобального запрещения химического оружия. Тем не менее мы надеемся, что уже достигнутый прогресс в разработке проекта текста конвенции и шаги, которые должны быть предприняты различными странами, приведут в ближайшем будущем к появлению эффективного и универсального правового документа, который станет всеобъемлющим, хорошо сбалансированным и предусматривающим среди прочего механизм эффективного международного контроля в том, что касается запрещения и ликвидации химического оружия.

Мы приветствуем двустороннее соглашение между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом по химическому оружию и надеемся, что это соглашение явится вкладом в дело заключения всеобъемлющей конвенции о запрещении и ликвидации всех видов химического оружия в соответствии с требованием международного сообщества.

Как и другие страны, Румыния обеспокоена опасностью распространения химического оружия до заключения и вступления в силу будущей конвенции, что может подорвать или осложнить достижение цели запрещения и ликвидации всех видов химического оружия.

Румыния высказала всем заинтересованным государствам свою готовность присоединиться к Австралийской группе, которая преследует цель контролировать экспорт некоторых видов особо опасных химикатов и химических технологий с целью предотвращения распространения химического оружия.

В то же время предпринимаются меры для обеспечения на национальном уровне соответствующих регламентирующих механизмов, действующих в условиях приватизации и рыночной экономики, которые позволяют гарантировать строгий контроль за нераспространением ядерного, химического и биологического оружия, а также обеспечить сотрудничество с другими государствами по этим вопросам.

Румынское правительство считает, что изменения в Европе и во всем мире вызывают необходимость интенсифицировать, а также сделать более продуктивным процесс разоружения, увеличить эффективность деятельности всех органов, занимающихся вопросами контроля над вооружениями и разоружением, с тем чтобы они шли в ногу с событиями и стимулировали позитивные тенденции политического развития.

Прежде всего мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна укрепить свою позицию в плане направления и стимулирования деятельности органов, занимающихся обсуждением и вовлеченных в переговоры по контролю над вооружениями и разоружению, и должна повысить эффективность своих собственных прений и резолюций.

Как и другие делегации, мы приветствуем новую тенденцию в деятельности Комиссии по разоружению, которая играет важнейшую роль в процессе многостороннего разоружения.

Моя делегация высоко оценивает работу и положительные результаты последней сессии Комиссии по разоружению, в частности в связи с пакетом принципов относительно роли Организации Объединенных Наций в области разоружения, принятым консенсусом.

В этом контексте мы с интересом принимаем к сведению всеобъемлющее исследование о ядерных вооружениях и о роли Организации Объединенных Наций в области контроля, которое по своему содержанию, выводам и рекомендациям заслуживает особого внимания со стороны Первого комитета и государств-членов.

(Г. И. МОНТИАНУ, Румыния)

Мы также хотели бы отметить Институт Организации Объединенных Наций по исследованиям в области разоружения (ЮНИДИР) за полезную работу, которая была им проделана за первые десять лет своего существования, и мы надеемся, что он внесет еще больший вклад в будущем.

В то же время делегация Румынии считает, что Первый комитет может и должен играть все более эффективную роль в контроле над вооружениями и в процессе разоружения. В этом плане мы положительно относимся к различным идеям и предложениям, таким, как упрощение повестки дня, сведение воедино проектов резолюций и рассмотрение некоторых пунктов через два-три года. Само собой разумеется, что повышение роли Первого комитета в области контроля над вооружениями и разоружения требует прежде всего более реалистичного и прагматичного подхода к вопросам, а также активного и конструктивного поиска значимого консенсуса по практическим решениям. Мы приветствуем Вашу инициативу, г-н Председатель, относительно открытия неофициальных консультаций по этому вопросу, который касается как сути, так и процедуры.

(Г-н Пунтяну, Румыния)

В этом же духе Румыния полностью поддерживает предпринимаемые усилия по совершенствованию деятельности и повышению эффективности работы женевской Конференции по разоружению. По нашему мнению, позитивные события, происходящие в Европе и в других частях мира, должны найти отражение в работе и, в особенности, в результатах женевской Конференции.

Приветствуя шаги, предпринятые на сессии Конференции в текущем году, мы считаем, что еще многое предстоит сделать для максимального укрепления Конференции по разоружению как форума для переговоров, с тем чтобы она в полной мере оправдала законные ожидания международного сообщества в 1991 и последующих годах.

Г-н ГЕЗАЛ (Тунис) (говорит по-арабски): Позвольте мне прежде всего сердечно поздравить Вас от имени делегации Туниса в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого комитета. Ваши личные заслуги и богатый дипломатический опыт, приобретенный, в частности, во время Вашей работы в Совете Безопасности и Комиссии по разоружению, являются надежной гарантией успешного проведения нашей работы.

Мы поздравляем также других должностных лиц Комитета.

Я также хотел бы выразить нашу признательность г-ну Ясуши Акаши, заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения, за его выступления и неустанные усилия во имя дела разоружения.

Представитель Алжира будет выступать от имени государств - членов Союза арабского Магриба. Со своей стороны, я хотел бы высказать несколько замечаний от имени Республики Тунис.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи проходит в особый исторический момент. Вот уже почти целый год в мире происходят глубокие преобразования, масштабы и последствия которых ширятся с каждым днем. Времена "холодной войны", напряженности и идеологической конфронтации ушли в прошлое. Сейчас настало время взаимопонимания и сотрудничества между Соединенными Штатами и Советским Союзом. Крушение берлинской стены открыло путь к воссоединению Германии, которое недавно свершилось. Это событие сопровождалось волной свободы и демократии, которая прокатилась по Центральной и Восточной Европе, а также различным регионам третьего

мира. Обретение независимости Намибией положило конец эре колониального господства в Африке и дало нам надежду на то, что не далек тот день, когда будет положен конец системе апартеида в Южной Африке. В то же время Организация Объединенных Наций обрела возможность играть свою роль и выполнять свою миссию, возложенную на нее в соответствии с Уставом, которая, как признано, заключается в поддержании международного мира и безопасности и в утверждении главенства закона и справедливости в мире.

Договор о ликвидации ракет средней дальности и меньшей дальности, подписанный в 1987 году Соединенными Штатами и Советским Союзом, по нашему мнению, явился событием, которое стало предвестником этих перемен. Это свидетельствует об истинном значении разоружения для будущего человечества и для установления нового мирового порядка, чего мы столь горячо желаем.

Уже предприняты или вскоре будут предприняты многие другие подобные шаги. Особо следует отметить совместное советско-американское заявление о ликвидации химического оружия и перспективу заключения в ближайшем будущем в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) соглашения по обычным вооруженным силам.

Сейчас, как никогда, необходима политическая воля, для того чтобы упрочить эту тенденцию и движение в направлении обеспечения всеобщего мира и гармонии. Целью международного сообщества в этом отношении должно быть достижение всеобщего и полного разоружения под международным контролем.

Мы приветствуем достигнутые результаты по реализации этих целей. Тем не менее, для полного и всеобщего разоружения ядерных, химических и обычных вооружений еще потребуются значительные неослабные усилия по ликвидации угрозы массового уничтожения человечества.

Договор о нераспространении ядерного оружия, по нашему мнению, имеет сегодня наибольшую важность. Выполнение этого договора, однако, должно сопровождаться политическими и правовыми гарантиями для государств, не обладающих ядерным оружием, против угрозы или применения такого оружия. Это, бесспорно, полностью согласуется с логикой мира и безопасности для всех.

необходимо вновь и вновь подчеркивать, что желание государств присоединиться к Договору и согласиться на ограничения, которые он устанавливает, будет по-прежнему зависеть от того, насколько общим и равноправным будет его выполнение без каких-либо исключений, поскольку вряд ли можно ссылаться на Договор о нераспространении ядерного оружия и не учитывать в то же время ядерный потенциал Южной Африки или ядерное оружие, накопленное Израилем.

Продолжая свою агрессивную и экспансионистскую политику и продолжая оккупировать силой территорию палестинского народа, Южный Ливан и сирийские Голанские высоты, Израиль остается единственной страной во всем ближневосточном регионе, которая, как и Южная Африка, отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия или поставить все свои ядерные установки под систему гарантий Международного агентства по атомной энергии. Вместе с тем, исходящая от него постоянная угроза для безопасности и стабильности в регионе и далеко за его пределами, как всем известно, отнюдь не является лишь плодом воображения. Это реальность, которая проявлялась уже неоднократно. Учитывая отсутствие какого-либо сдерживающего фактора, а также то, что Израиль пользуется попустительством среди некоторых кругов или вступил с ними в тайный сговор, возникает опасный прецедент, который может стать лишь заразительным примером для других агрессоров.

(Г-н Гезал, Тунис)

Вот почему Совет Безопасности, который в последнее время приобрел новую энергию, должен действовать и предпринять соответствующие меры, для того чтобы положить конец этому наглому противодействию, заставив Израиль действовать в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности, которая, как и многие другие резолюции, касающиеся Израиля, остается пока только на бумаге. Кроме того необходимо положить конец ядерному сотрудничеству между Израилем и Южной Африкой.

Мы хотели бы положительно отметить центральную роль, которую играет Конференция по разоружению в процессе многосторонних переговоров. Тунис твердо привержен Уставу Организации Объединенных Наций и достижению целей, закрепленных в нем. Он давно проявляет постоянный интерес к деятельности Конференции и хотел бы вносить еще более полный вклад в ее работу. Исходя из этого Тунис обратился с просьбой принять его в число членов этой Конференции, чтобы играть более активную роль в установлении нового мирового порядка.

Парижская конференция по запрещению химического оружия придала новый политический импульс усилиям международного сообщества, направленным на то, чтобы избавить мир от этого разрушительного и кошмарного оружия. Женевский протокол необходимо укрепить и расширить.

Изменения, происходящие сейчас в международных делах, а также философия мира и разрядки, нашедшая отражение в определенных недавних событиях, побуждают всех нас объединить усилия, чтобы ускорить заключение конвенции о запрещении проектирования, разработки, производства, накопления и использования химического оружия во всем мире.

Подлинная, искренняя приверженность делу запрещения химического оружия должна, по нашему мнению, выразиться во всеобщем присоединении к будущей конвенции.

Универсальность будет одной из политико-правовых гарантий полного соблюдения всеми обязательств, вытекающих из конвенции.

По-видимому, полная ликвидация химического и другого оружия массового уничтожения не произойдет в ближайшем будущем. Возможно, эта цель не будет достигнута и в краткосрочной перспективе. Поэтому мы твердо уверены, что включение гарантий в текст конвенции, касающихся общей безопасности государств в определенных регионах мира, в значительной степени будет способствовать эффективному заключению новой конвенции.

Обладание химическим оружием, равно как и обладание ядерным и другим оружием массового уничтожения, может лишь усложнить процесс разработки конвенции.

Законная озабоченность государств и народов по поводу своей безопасности и их потребность в содействии увеличению их возможностей в области научно-технических исследований и сотрудничества должны быть со всей ясностью учтены в этой конвенции.

Укрепление роли Организации Объединенных Наций в качестве инструмента по поддержанию мира, в особенности роли Совета Безопасности в урегулировании кризиса в Персидском заливе, позволяет нам надеяться на то, что в будущем Совет Безопасности будет столь же энергично полностью выполнять свои обязательства, во всех ситуациях и в различных условиях, при рассмотрении всех вопросов, входящих в круг его ведения в соответствии с Уставом, с тем чтобы он мог работать вместе с Генеральной Ассамблеей в области поддержания международного мира и безопасности.

Существует явная необходимость в том, чтобы Совет Безопасности сыграл свою активную роль и в решении других конфликтов, в частности конфликта на Ближнем Востоке, и в изменении судьбы палестинского народа, который уже более 43 лет продолжает страдать от несправедливости в самых ужасных формах в результате колониалистской и репрессивной политики Израиля, который уже слишком долго попирает международное право и абсолютно безнаказанно препятствует осуществлению любых мирных инициатив вследствие равнодушия, проявляемого определенными державами. Недавние убийства и осквернение святынь израильскими оккупационными войсками в Аль-Кудсе являются не чем иным, как напоминанием об этом позорном положении дел.

Отсутствие всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования этого конфликта может лишь обресть регион Ближнего Востока на постоянное отсутствие безопасности и повсеместное насилие. Это резко противоречит нынешней ориентации в международных делах на урегулирование мирными средствами всех других региональных конфликтов.

Тунис, который отвергает все формы оккупации, может только осудить политику свершившегося факта, навязанную Израилем народу Палестины и всем странам этого региона, тем более что такая политика может привести только к большему накоплению оружия и укреплению процветающего рынка для торговли оружием в этой части мира.

Развитие, к которому законно стремятся все народы мира, в частности, страны третьего мира, не может быть достигнуто в условиях гнета безудержной гонки вооружений и расточительного использования бесценных ресурсов.

В докладе Всемирного банка о мировом развитии за 1990 год указывается, что в 80-е годы общая сумма военных расходов в мире достигла наивысшего в истории уровня для мирного времени: они составляли 1000 млрд. долл США. Эта цифра составляет 5 процентов всего мирового дохода.

Мы с беспокойством отмечаем, что развивающиеся страны, которые крайне нуждаются во вложении своих ресурсов в развитие, являются процветающим рынком для торговли оружием. Все мы знаем, что гонка вооружений, будь то ядерных или обычных вооружений, происходящая в промышленно развитых или развивающихся странах, может лишь создать смертельную угрозу для стабильности и развития.

Взаимосвязь между разоружением и развитием была в центре внимания Конференции по этому вопросу, состоявшейся в 1987 году, а также в Заключительном документе десятой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Поэтому для нас существует неотложная и настоятельная необходимость осуществить согласованные мероприятия, с тем чтобы достичь целей, совместно сформулированных всеми членами международного сообщества.

Самые последние доклады Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирного банка свидетельствуют о настоятельной необходимости остановить распространение нищеты и болезней во многих районах мира.

Заключительная Декларация Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей также подчеркнула насущную необходимость обеспечения лучшего будущего для наших детей.

Объявление 90-х годов Десятилетием сокращения и ликвидации нищеты должно всех нас решительно побудить к тому, чтобы избегать ошибок прошлого и не потерять еще одно десятилетие, как это произошло с 80-ми годами.

Европейские и магрибские страны западного Средиземноморья намерены начать между собой диалог с целью превращения Средиземноморья в регион безопасности, стабильности и сотрудничества.

В связи с этим министры иностранных дел этих стран собрались в Риме 10 октября 1990 года, с тем чтобы развить и укрепить отношения сотрудничества между ними и скоординировать усилия по созыву конференции по безопасности и сотрудничеству в Средиземноморье в духе преобладающего климата разрядки в международных отношениях. Министры заявили о приверженности их стран принципам всеобъемлющего и неделимого характера безопасности в Средиземноморье и подчеркнули его взаимозависимость с вопросами развития. Они указали, что осознание этой взаимозависимости не является единственным путем содействия миру и сотрудничеству во всем регионе. Министры заявили, что вопрос безопасности в Средиземноморье должен рассматриваться в более широком контексте международной безопасности, что он тесно связан с безопасностью во всем регионе и что страны Средиземноморья должны воспользоваться благоприятными процессами в области безопасности и сотрудничества, развивающимися в настоящее время в Европе.

Мы никогда не будем жить в лучшем мире, если на смену военным и невоенным угрозам не придет взаимовыгодное сотрудничество и гарантированная безопасность для всех. Цели Устава по-прежнему достижимы. Для достижения этих целей необходимы воля и искренняя приверженность всех сторон.

Г-н ЛУНА (Перу) (говорит по-испански): Позвольте мне прежде всего выразить мои искренние поздравления по поводу того, что Вы избраны руководить работой Первого комитета. Ваш общеизвестный дипломатический опыт и личные качества служат гарантией того, что мы добьемся положительных результатов в решении всех переданных сложных вопросов, которые тесно связаны с содействием миру. То, что Вы являетесь представителем Непала, страны, с которой мы разделяем общие цели и задачи и которая имеет честь принимать региональные центры мира, разоружения и развития, показывает степень нашей приверженности идеалам Организации.

(Г-н Луна, Перу)

Мне хотелось бы также выразить искреннюю признательность за прекрасную работу, проделанную послом Тайлардатом на сорок четвертой сессии, что подтверждает приверженность Латинской Америки делу укрепления мира. Мне также хотелось бы передать через Вас мою признательность другим должностным лицам Комитета и членам Секретариата за их эффективное сотрудничество.

Идеологическое противостояние, которое привело к 40 годам беспрецедентной гонки вооружений и конфронтации между сверхдержавами, начинает уступать место инициативе и надеждам народов, которые начинают преодолевать мрачный этап в своей истории, когда они являлись заложниками ограниченной и милитаристской концепции безопасности. Возможно, слишком смело говорить о том, что процесс, начатый в настоящее время, закладывает основы нового, качественно отличного этапа истории, который закончился с революцией 1989 года. Однако полезно и уместно напомнить здесь о том, что в этот период выдвигались различные по своей природе альтернативы, как программные, так и региональные, с тем чтобы положить конец опасной системе безопасности, основывающейся на ядерном сдерживании, то есть на взаимной угрозе массового уничтожения. Сначала изыскивались альтернативы нормативного порядка, с тем чтобы остановить, а затем постепенно обратить вспять гонку вооружений во всех ее аспектах, начиная с ядерного и кончая обычным. Как известно участникам, самым ярким выражением этих усилий со стороны международного сообщества явились Заключительный документ и Программа действий 1978 года.

Но даже задолго до этого неядерные и неприсоединившиеся страны пытались различными путями заморозить, географически ограничить и морально изолировать явление гонки ядерного вооружения. Совсем не случайно, что такие усилия - а нередко они были частичными и неполными - питались более гуманным понятием безопасности, направленным на разработку политики, выходящей за рамки узких и ограниченных национальных усилий, которые "гарантировали" индивидуальную безопасность и тем самым повышали общую напряженность. И не случайно, что этот критерий, - который в конечном счете является подтверждением того, что безопасность должна быть широким процессом, направленным на создание гибкой и коллективной системы, включающей социальные, политические и экономические аспекты, - должен возобладать именно сейчас, после 40 лет обскурантизма.

Хотя ни один из упомянутых шагов не оказал столь же существенного воздействия, что и нынешний процесс в Европе, я хотел бы напомнить, что это были первые шаги - если не переходные этапы - на пути к системам региональной безопасности, прекрасно дополняющие трудно достижимую цель глобальной безопасности. Так, в частности, мы имеем зону, свободную от ядерного оружия, в Латинской Америке, демилитаризацию Антарктики, зону мира и сотрудничества в Южной Атлантике, Каирскую декларацию о создании безъядерной зоны в Африке, Договор Паротонга и современную трансформацию традиционно антагонистических конфронтационных концепций в паневропейскую систему коллективной безопасности. Ни одно из этих усилий или усилий подобного рода не достигло такой степени надежности или обязательности, чтобы придать им полную эффективность. Однако все они идут по пути отказа от вариантов, связанных с оружием, и отвергают концептуальную и стратегическую монополию на печально известную концепцию равновесия страха.

Идеологические и геополитические условия, если они сохраняются, сейчас более чем когда-либо благоприятствуют претворению в жизнь идеи глобальной безопасности, а не просто ее углубленному анализу. Народы сами решили, что их учреждения должны предпринимать смелые инициативы, связывающие все аспекты безопасности, - от личных до глобальных, - не подрывая при этом, даже незначительно, стабильности государства в международной системе.

Поэтому пришло время урегулировать серьезные противоречия двадцатого столетия, конфронтацию между Востоком и Западом, разрыв между Севером и Югом путем неустанных усилий, направленных на изменение сознания, которое позволит сначала понять, а затем направить чувство принадлежности и соучастия не только в семейных отношениях, племенных и национальных связях, но и в мировом сообществе, которому, как и каждому его члену, угрожают различные опасности, в русло инстинктивного чувства безопасности и выживания.

Мы действительно осознаем действительность и значение достигнутого прогресса и открывающихся перспектив. Однако нам хотелось бы подтвердить нашу позицию относительно концепций безопасности и их последствий в мире, все еще разделенном кажущимися непреодолимыми преградами, особенно в социальной и экономической областях, которые тем не менее могут быть преодолены, если между странами возникнет подлинное чувство солидарности, о чем свидетельствуют события последних месяцев.

Моя страна находится в регионе, который почти тридцать лет назад первым поддал пример, провозгласив себя - по своей собственной инициативе и в соответствии с пожеланиями его народов - первым в мире населенным районом, свободным от ядерного оружия.

Однако в этом регионе по-прежнему существуют серьезные проблемы, препятствующие удовлетворению основных потребностей, необходимых для достойной жизни. Пока существуют крайняя нищета, детская смертность, недоедание, неграмотность и другие зловещие реальности третьего мира, безопасность не может быть надежной. Трудно говорить населению, которое вынуждено ежедневно переносить все эти бедствия о благах освобождения мира от угрозы саморазрушения, если это не оказывает никакого воздействия на условия жизни людей, в которых они вынуждены бороться за выживание.

В этой связи я хотел бы обратить особое внимание на новую концепцию безопасности, содержащейся в Галапогосской декларации (Андское соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве), подписанной в Галапаго, Эквадор, на встрече в верхах главами государств Перу, Боливии, Эквадора, Колумбии и Венесуэлы в декабре 1989 года, которая была распространена на Конференции по разоружению в качестве документа CD/1011.

В равной степени новый подход Латинской Америки к своим потребностям в области безопасности и сотрудничества будет более эффективно осуществляться в рамках таких инструментов как недавно принятый "Механизм согласования политики", Группы Рио, куда сейчас входят одиннадцать стран (Аргентина, Боливия, Бразилия, Чили, Колумбия, Эквадор, Мексика, Парагвай, Перу, Уругвай и Венесуэла).

Латинская Америка никогда не была спокойным оазисом мира. Невозможно преувеличить ее социальные волнения, исторические противоречия и постоянный разрыв между мечтой и реальностью. Вместе с тем, творческое воображение ее сынов и мудрость ее народов, позволяющая находить перспективные пути, усиливаются в периоды кризисов и социальной деградации. Сегодня они ведут нас по пути молодой демократии, направленной на укрепление ее социального содержания, отказываясь от территориальных амбиций и от устаревших концепций в пользу прагматических попыток достижения коллективной безопасности и самообороны против таких серьезных и укоренившихся угроз как наркобизнес и терроризм. Иными словами, Латинская Америка

(Г-н Луна, Перу)

выбрала для себя малоизвестный путь, стремясь определять свою собственную судьбу и впервые отказываясь от подражания региону, который, несмотря на все свое прекрасное наследие и историю, превратил этот век в арену двух крупнейших бессмысленных и невообразимых войн, принесших огромные разрушения и геноцид.

В то время как менее развитые страны выдвинули предложения, касающиеся разоружения и развития, создания фонда развития на основе ресурсов, высвобожденных в результате процесса разоружения, разоружения в области обычных вооружений во всех сферах и контроля за поставками оружия, эти предложения часто воспринимались в лучшем случае с безразличием, а в большинстве случаев встречали сильное сопротивление. Поэтому смешно видеть сейчас, как некоторые из этих предложений, которые были давно выдвинуты самыми бедными странами, сейчас представляются в новом виде и выдаются за свои собственные регионами, которые выдвинули концепцию безопасности, основанную на балансе устрашения.

Однако безопасность - это не закрытая зона для развитых стран или для тех, кто участвовал в расколе мира на две части. Она также не может основываться исключительно на узких и устаревших военных концепциях. Безопасность есть и должна быть всесторонним процессом, соответствующим особенностям каждого региона мира и культурной самобытности и своеобразию народов.

Таким образом, когда Европа начала свой заслуживающий всяческого одобрения региональный процесс разоружения, она сделала это потому, что была убеждена, что само существование этого региона было бы поставлено под угрозу из-за возможности вооруженного конфликта с непредсказуемыми последствиями.

Когда Латинская Америка и другие регионы с аналогичными показателями сделали первые шаги в направлении разоружения, они сделали это с четким намерением ограничить гонку вооружений, но цель заключалась также и в использовании их ограниченных ресурсов на благо своих народов.

Здесь лежит основное различие между этими двумя процессами, т.е. различные предпосылки одного следствия: безопасность является неделимой, всеобъемлющей и взаимной, однако, в своей динамике она определяется взаимодействием различных факторов. Важно, чтобы в любом процессе, направленном на обеспечение глобальной

(Г-н Луна, Перу)

безопасности, все страны сознавали и берегли свою самобытность. Различные пути к достижению этой цели могут рассматриваться лишь в качестве отправной точки, а не как четкое направление, которому необходимо следовать.

В этом году состоялись две важные международные конференции по разоружению. Помимо индивидуальных положительных черт каждой из них, они непосредственно связаны между собой, поскольку обе преследуют одну и ту же цель - обеспечить выживание человечества. Перу твердо привержена этим двум процессам и подтверждает свою полную поддержку целям и задачам обеих конференций.

Международное сообщество оказало честь моей стране, избрав ее представителя на пост Председателя четвертой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, и мы выполняли эту функцию, преисполненные твердой решимости сделать все возможное для укрепления Договора, который является, по нашему мнению, основой для того, чтобы прекратить и обратить вспять гонку вооружений, и идеальным средством для международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях.

На четвертой Конференции по рассмотрению действия Договора удалось добиться значительного прогресса. Полномасштабные гарантии, гарантии безопасности, запрещение нападения на ядерные установки и мирное использование ядерной энергии получили беспрецедентную поддержку участников Договора.

Несмотря на то, что не удалось прийти к согласию по заключительному документу, эти достижения должны рассматриваться как конкретное доказательство поддержки большинством принципа нераспространения ядерного оружия.

Перу и впредь будет прилагать все усилия по сотрудничеству для того, чтобы Договор стал универсальным и бессрочным. Однако для достижения этого важно признать, что он по-прежнему страдает от неполного выполнения, что может вызвать озабоченность относительно возможной несправедливости, которую следует устранять на основе диалога и переговоров на равной основе в соответствии с правом сторон международного императивного правового документа.

Комитет выслушал выступления представителей ядерных держав в отношении ответственности всех государств в этом процессе. Мы приветствуем тот факт, что неоднократные призывы неядерных держав, которые всегда требовали такой ответственности, наконец-то были услышаны. Мы остаемся приверженными принципу участия на равной основе и при полном суверенитете и уважении, и в этом плане многосторонние переговоры незаменимы.

Моя страна поддерживает решение большинства государств-участников Договора, касающегося последующей работы в рамках данного Комитета. Мы готовы в традиционном духе сотрудничества и участия работать со всеми делегациями с тем, чтобы достичь согласия по этому вопросу. Далее мы будем противостоять всем несправедливым и бесплодным конфронтациям, особенно между странами, у которых сложились давние отношения дружбы, основанные на общих позициях в интересах международного мира и безопасности.

Перу имеет честь быть одной из шести стран-инициаторов процесса, направленного на созыв Конференции по внесению поправки к Московскому договору 1963 года, эта позиция лежит в основе перуанской политики по разоружению. Трудный и длинный путь, уже пройденный в отношении этого вопроса, приведший к проведению организационной встречи по подготовке основной конференции, которая должна состояться в начале следующего года, заставляет нас проявлять особую осторожность при рассмотрении этого вопроса на текущей сессии.

Мое правительство считает - и этого нельзя отрицать - что испытания ядерного оружия продиктованы устаревшими доктринами сдерживания и баланса устрашения, которые ставят под угрозу безопасность и выживание человечества.

Именно те государства, которые заявляют о том, что они преодолели свои гегемонистские устремления в ядерной области, как раз сегодня и пытаются навязать международному сообществу пути и средства достижения полного прекращения испытаний ядерного оружия в соответствии с их собственными интересами, выбранными им графиком и их собственными стратегиями.

Точно также некоторые страны, которые хвастаются тем, что занимают передовые позиции в вопросах окружающей среды и пытаются установить международные нормы, не беря на себя обязательств по необходимому техническому и финансовому сотрудничеству, сохраняют и разрабатывают ядерное оружие и проводят ядерные испытания, нанося тем самым ущерб не только своей собственной окружающей среде, но и районам, расположенным вдали от их территории, без учета последствий для соседних стран. Это абсолютно неприемлемо, и Перу будет продолжать осуждать ядерные испытания, которые не только разрушают окружающую среду, но и подрывают доверие к государствам, которые защищают такие позиции.

С другой стороны, мы глубоко озабочены тем, что страны, которые ведут справедливую борьбу с недостаточным развитием и нищетой, должны оталекать огромные людские и материальные ресурсы на обеспечение ядерной безопасности, являющейся нереальной. Именно ввиду этой солидарности, которую мы разделяем с ними, мы призываем их отказаться от разногласий и присоединиться к большинству стран, которые отвергают такое лихорадочное приобретение оружия. Перу, наряду с группой стран, которые осознают свои обязательства и свой долг по отношению к своим народам и международному сообществу, на протяжении вот уже пяти-десяти лет отстаивает свою точку зрения о необходимости региональных подходов к разоружению в области обычных вооружений.

Парадоксально, что те же самые страны, которые обычно приводили многочисленные витиеватые доводы относительно самообороны в период "холодной войны", сегодня хотят быть в авангарде региональных процессов разоружения в области обычных вооружений. Перу приветствует их и может лишь поздравить себя сейчас с тем, что ее идеалы получили, наконец, должное признание. Совершенно очевидно, что принципы Декларации Аякучо 1974 года, которая была включена в Заключительный акт 1978 года, остаются в силе; это должно являться источником, воодушевляющим на принятие других инициатив, касающихся разоружения в области обычных вооружений. Как доказательство того, что эти принципы целиком и полностью еще более актуальны, президенты Перу, Эквадора, Боливии, Колумбии и Венесуэлы подтвердили их в Акте Макчу-Пикчу в июне прошлого года.

Вызывает удовлетворение признание того факта, что приняты важные меры в области европейского регионального разоружения; приняты конкретные меры в мирном процессе в Центральной Америке; важный прогресс достигнут в укреплении доверия в Африке и Азии. Мы надеемся, что эти усилия увенчаются успехом, ибо это придаст импульс процессу всеобщего и полного разоружения как институционального инструмента в достижении большей международной безопасности.

К сожалению, все еще существуют регионы, в которых опасность обширного конфликта возрастает с каждым днем, представляя серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Поэтому Перу полностью поддерживает призыв международного сообщества к Ираку уважать суверенитет и территориальную целостность мирного народа Кувейта, и по этой же причине подтверждает свою приверженность всем резолюциям, принятым Советом Безопасности по данному вопросу.

Перу также придерживается мнения, что ситуация на Ближнем Востоке требует от международного сообщества принятия конкретных и незамедлительных мер для достижения долгожданного мира в этом истерзанном войной и долгими страданиями регионе. Для этого крайне необходимо окончательное признание права палестинского народа на свою родину и признание государства Израиль. Мы считаем, что наилучшим путем нахождения справедливого и окончательного урегулирования является проведение международной конференции по Ближнему Востоку при участии всех заинтересованных сторон, включая законных представителей палестинского народа. Поэтому мы также полагаем, что немедленное выполнение последних резолюций Совета Безопасности относительно положения в регионе явилось бы важным шагом вперед в достижении этой цели. История не стоит на месте, и нет способа избежать ее движения или отсрочить его: наш долг заключается в предотвращении страданий на долгом пути, который нужно проделать при любом важном начинании человека.

Существует тесная связь между разоружением в области обычных вооружений и передачей оружия. Поэтому мы с надеждой ожидаем доклада, который сейчас составляется группой экспертов, назначенных Генеральным секретарем. Не так давно мы слышали, как известный глава государства говорил об огромных суммах денег, поглощаемых такой дестабилизирующей и чреватой опасностью торговлей, которая имеет плохую репутацию как самая доходная.

В этой связи мы должны сосредоточить свое внимание на одном аспекте, еще более серьезном — незаконными поставками оружия. Ежедневно тысячи невинных людей погибают или становятся жертвами налетов и нападений, осуществляемых оппозиционными группами, пытающимися захватить власть в стране. Некоторого рода идеологическая самоуверенность позволяет им оправдывать любой вид жестокости или грубого попрания самых основных прав человека и основных свобод. Эти отравляющие обстановку группировки заходят настолько далеко, что сливаются с синдикатами, связанными с наркотиками, открывая им доступ к гигантским финансовым ресурсам и давая им тем самым возможность терроризировать страны, которые пытаются честным трудом выбраться из трудного социального положения, столь тяжелого для них.

Другой преобладающей темой в деятельности Комитета является химическое оружие. Международное сообщество не так давно с тревогой увидело разрушительные последствия этого оружия. Позиция Перу в этом отношении совершенно четкая: полный

отказ от химического оружия. Поэтому мы считаем, что нельзя, чтобы обсуждаемая в настоящее время конвенция носила характер просто нераспространения. Мы, скорее, разделяем высказываемое другими делегациями мнение о безотлагательной необходимости разработки международного инструмента о запрещении производства, накопления и использования химического оружия и полного уничтожения уже имеющегося.

Здесь я позволю себе отклониться немного от темы. Для стран, которые, как и Перу, решительно выступают за окончательное решение проблемы незаконного оборота и потребления наркотиков, жизненно важно, чтобы международное сообщество осознало, что использование химических веществ, лежащих в основе производства наркотиков, и других контролируемых веществ является своего рода химическим оружием, разъедающим наши общества, коррумпирующим нашу молодежь и затягивающим нас в будущее, перспективы которого мрачны. Настоятельно необходимо поэтому провести специальную международную конференцию в целях разработки конвенции по контролю и регулированию торговли этими химическими веществами.

Моя страна решительно поддерживает мнение о всеобъемлющем рассмотрении проблемы химического оружия. Мы не можем просто обсуждать опасения относительно только его распространения: это означало бы только одну сторону аспектов, которые составляют единое целое в вопросе о химическом оружии и его незаконном использовании. Учитывая вышеприведенные доводы, я считаю своим долгом провести параллель между двумя бедствиями, поражающими человечество. Проблема должна решаться в корне; мы не должны пытаться упрощенчески смягчать ее симптомы. Контролируя использование химических веществ и данные в отношении налогов, взимаемых с продажи, мы могли бы в корне пресекать любые попытки их незаконного и антигуманного использования.

Новый международный климат выдвинул нашу Организацию на особое место. Сформулированные в Уставе Организации Объединенных Наций идеалы становятся, наконец, реальностью. Поэтому мы должны суметь решить поставленные задачи и дать этой Организации эффективные инструменты, навсегда запрещающие возможность применения силы в международных отношениях. В области разоружения это обязательно предполагает оптимальную эффективность различных органов в системе Организации Объединенных Наций.

Исходя из этого, Перу поддерживает рационализацию работы Первого комитета. Мы должны использовать все средства в поисках принятия наших резолюций на основе консенсуса. Тем не менее, в этих усилиях по рационализации мы всегда должны помнить о том, что истинным критерием улучшения работы Комитета является политическая воля государств сотрудничать друг с другом. Мы не должны допускать рационализации, которая, будучи основанной на сомнительных технических посылках, включая финансовые, носила бы поэтому чисто административный характер: это было бы софизмом, нацеленным на отклонение предложений, которые Комитет изучает в их политическом контексте. Консенсус не может быть целью, это скорее отражение согласия, сотрудничества, солидарности и, самое главное, общей разделяемой ответственности, которую должны взять на себя все народы в создании лучшего будущего.

Обнадеживающим доказательством этого является работа сессии по вопросам существа Комиссии по разоружению в 1990 году. Даже если результаты не полностью удовлетворили все государства, было бы ошибочно считать, что успех международных переговоров следует оценивать только этими мерками. Проблему следует рассматривать во всей ее полноте, поскольку только согласованные в целом на основе переговоров выводы будут способны решить стоящие перед нами проблемы. Кроме того, принятые предложения в отношении дальнейшей деятельности Комиссии по разоружению придадут ей новый смысл и чувство безотлагательности, которых требует международная ситуация.

Поэтому моя делегация находит парадоксальным, что в работе Комиссии проблема, имеющая первоочередное значение в области разоружения, а именно ядерное разоружение, вновь стала предметом бескомпромиссных позиций, занятых большим числом государств. Здесь мы должны вспомнить слова Генерального секретаря этой Организации: "По какому праву ядерные государства держат заложником само существование человечества?"

Принимая консенсусом доклады по проблемам разоружения в области обычных вооружений, Декларацию 90-х годов как третьего Десятилетия развития, по вопросу о ядерном потенциале Южной Африки и о роли Организации Объединенных Наций в области разоружения, мы смогли бы с осторожным оптимизмом относиться к будущим сессиям в твердой надежде на достижение договоренности по ядерному вопросу.

Я хотел бы очень коротко остановиться на Всемирной кампании за разоружение. Выполнение работы, возложенной на Организацию Объединенных Наций в этой области, уже привело к важным результатам. Распространение идей в пользу разоружения было благоприятно встречено нашими народами. Поэтому кампания может считаться успешной и заслуживает полной поддержки всех государств. В короткий период времени были учреждены три региональных центра мира, разоружения и безопасности. Они стали принимать участие в широком диапазоне действий и решительно способствовали выполнению тех целей, которые собрали нас в этом зале.

Моя страна, которая имела честь принимать у себя один из этих центров, с удовлетворением поздравляет Департамент по вопросам разоружения, и в частности заместителя Генерального секретаря г-на Ясуши Акаши и его персонал в связи с важной работой, проделанной в рамках этой Кампании. Пока работа находится на начальной стадии, и поэтому мы призываем все государства по-прежнему вносить вклад в дело достижения этой благородной цели. Моя страна, верная своим обязательствам, будет и впредь поддерживать это важное мероприятие. Мы считаем принятую на сессии в прошлом году резолюцию 44/117 F, в которой было принято решение о назначении директоров этих центров, позитивным шагом в интересах их заслуживающих уважения функций и целей.

Ответственность за создание более справедливого и равноправного мира лежит на всех. Наш долг перед нашими народами, которые сделали нас своими представителями, чрезвычайно ответственен. Человечество требует от нас осуществления своего законного права жить в мире, не испытывая страха перед самоуничтожением. Соответствующие условия для прокладывания нового пути к международному сотрудничеству сейчас уже почти созданы.

История вышла за рамки географических границ, материальные стены рушатся, идеологические барьеры устаревают. Однако усилиям по преодолению древнего инстинкта самозащиты препятствуют стены предрассудков и остатки высокомерия, которые мешают созиданию на международном уровне. Однако сегодня в первый раз это созидательное движение способно заставить правительства следовать мандату Устава Сан-Франциско, начинающемуся, как всем хорошо известно, с императива, который охватывает не только членов нашей Организации и дает привилегию формирования реалистического будущего тем, кто именуется себя "Мы, народы Объединенных Наций".